

Rockefeller, en Santo Domingo:

# Cuatro muertos, veinte heridos y centenares de detenidos

SANTO DOMINGO, 3. (Efe). — Cuatro personas muertas, una veintena de heridos y centenares de detenidos es el saldo que ha dejado la visita del enviado del presidente Nixon, Nelson Rockefeller, en su segundo día en la capital. Esta capital, cuna de la civilización del Nuevo Mundo, está desierta. La actividad comercial está prácticamente paralizada y en las calles sólo se ven militares fuertemente armados.



Rockefeller es abrazado espontáneamente por una admiradora. (Foto «Upt-Cifra»)

Respuesta a los procuradores  
Zubiaur y Goñi

«Los actos y manifestaciones de los procuradores tienen que producirse en el ejercicio de su cargo»

DE LO CONTRARIO, LA INVOLABILIDAD NO PUEDE SER INVOCADA

(Página 10)

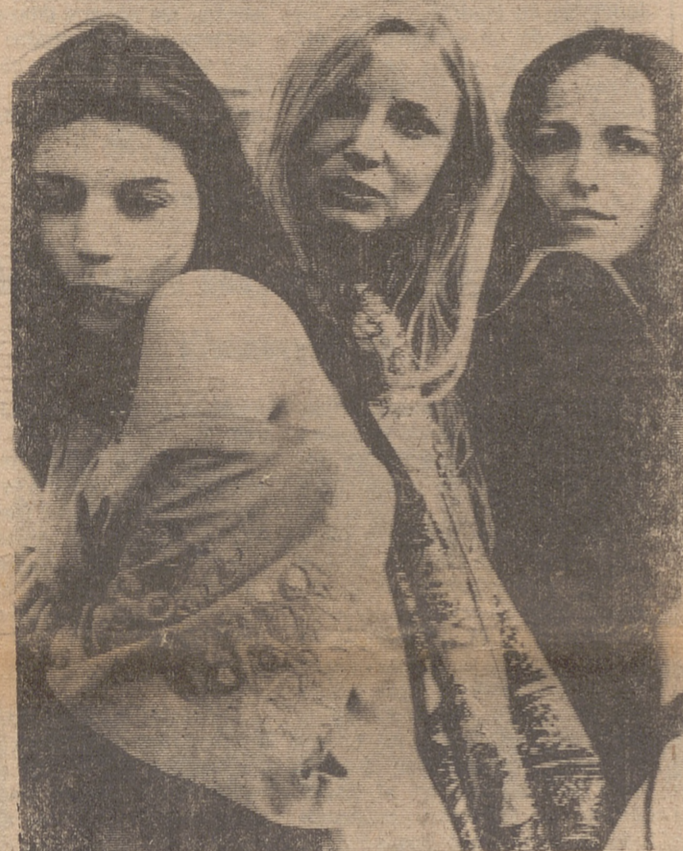
# NUEVA RIOJA

Logroño, viernes, 4 de julio de 1969. Año XXX. Número 9.519

Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

Diario de información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A. - Director: Ismael Romanos Aliacar.

Dpto. Legal: LO-2.



## AGENCIA DE ANTI-MANIQUES EN PARIS

Un periodista y un fotógrafo de París acaban de fundar una agencia de colocación de maniqués de ambos sexos que no se parece en nada a las conocidas hasta ahora. Cuenta con 30 modelos, a quienes solamente se ha exigido una cualidad: no parecerse en nada a un maniquí. En efecto, lo que se persigue es que el público consumidor vea en ellos a una persona parecida a él, y no una mujer superguapa y atractiva o un hombre demasiado bien parecido y muy elegante. En esta fotografía vemos a los anti-maniqués de la citada agencia.

(Foto «Fiel»)

## Nixon no tendrá enviado permanente en el Vaticano

NUEVA YORK, 3. (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, ha decidido no contar con un enviado permanente en el Vaticano, de acuerdo con un anuncio hecho público hoy en Key Biscane (Florida). El anuncio agrega que el primer mandatario norteamericano comunicó hoy su decisión al Papa, Pablo VI, por medio de su ayudante especial, Peter Flanagan.

También envió hoy un mensaje al Comité de desarme de dieciocho naciones en Ginebra. En él, Nixon dice que «el espectro

de la guerra biológica provoca horror y repulsión en todo el mundo. Y que la delegación de los Estados Unidos está preparada para examinar cuidadosamente la posibilidad de un control de armas en ese campo». Un portavoz de Nixon dijo, que aunque el presidente había decidido no contar con un enviado permanente en el Vaticano, enviará de vez en cuando a altos funcionarios de su Administración para entrevistarse con el Papa. «Mantener estrechas relaciones con el Vaticano es considerado como muy importante por él», añadió el portavoz, Ronald Ziegler.

El 8 de julio

ENTREVISTA  
U THANT-  
POMPIDOU

NACIONES UNIDAS, 3. (Efe). — El secretario general de la ONU, U Thant, se entrevistará con el presidente de Francia, Georges Pompidou, en París, el 8 de julio, informó hoy un portavoz de la Organización Internacional.

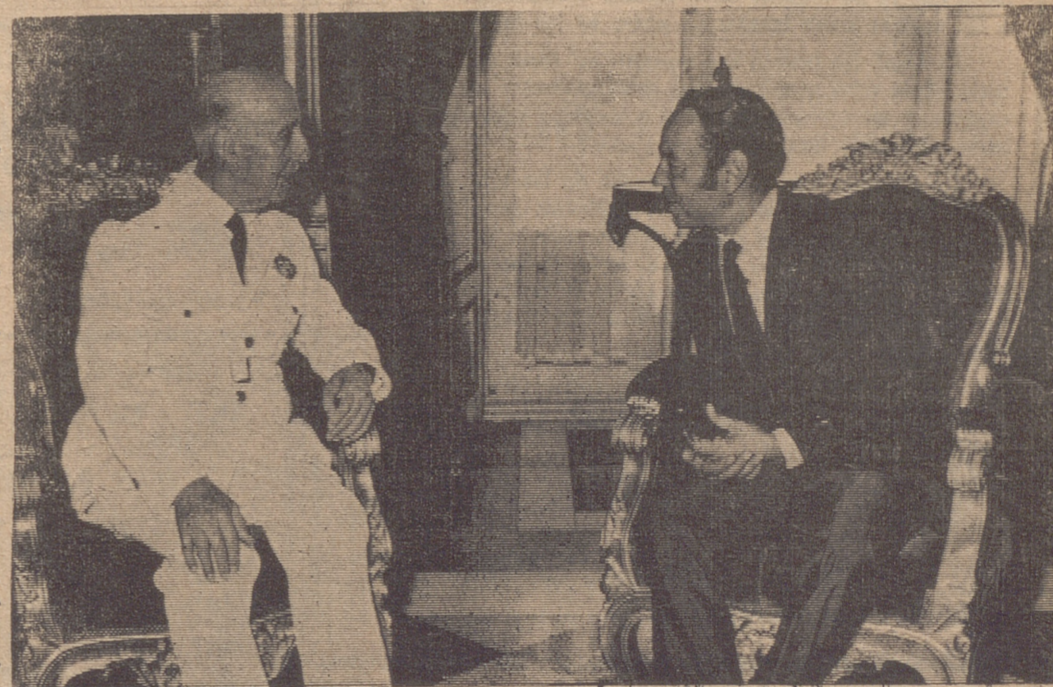
## HUELGA EN ITALIA

POR LO MENOS, CINCUENTA  
POLICIAS HERIDOS

TURIN (Italia), 3. (Efe-Reuter). — Cincuenta policías por lo menos han resultado heridos esta noche a consecuencia de violentos choques habidos entre la fuerza pública y obreros huelguistas, muchos de ellos empleados en la gigantesca fábrica «Fiat». Entre los heridos figura el jefe de Policía de Turin, Marcello Guida, que fue alcanzado por una piedra mientras presenciaba la actuación de la fuerza pública.

La Policía detuvo a sesenta manifestantes, después de cargar varias veces contra ellos, utilizando gases lacrimógenos, en el peor incidente callejero registrado en Turin desde hace varios años. Los manifestantes incendiaron un vehículo de transporte de automóviles que tenía su carga casi completa. La mayor parte de los vehículos que estaban en el transporte quedaron semi-destruidos, según ha declarado un portavoz de la Policía.

## Hassan II, a Rabat



En la foto, el Caudillo y el monarca marroquí durante su entrevista. — (Foto «Cifra-Gráfica».)



MADRID. — Un momento de la cordial entrevista que mantuvieron el capitán general D. Agostin Muñoz Grandes y el rey Hassan II de Marruecos en un céntrico hotel de la capital. (Foto «Cifra»)

MADRID, 3. (Logos). — El rey Hassan II de Marruecos, acompañado de su séquito, ha salido para Rabat a las diecisiete y cincuenta y cuatro horas, después de haber permanecido en España varios días en visita de carácter privado. Fue despedido en el aeropuerto por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el jefe del Estado, teniente general Castañón; capitán general don Agostin Muñoz Grandes; los embajadores de España en Marruecos y de Marruecos en España; introductor de embajadores, señor Villalobos, y diversas personalidades. En la sala del aeropuerto conversaron privadamente el rey Hassan II y el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

### Respuestas del Gobierno a ruegos de procuradores

- ◆ El índice de aumento de los salarios ha sido superior al del coste de la vida.
- ◆ Las reuniones de los procuradores necesitan la autorización de los gobernadores civiles.

MADRID, 3. (Logos). — El Gobierno responde en el «Boletín Oficial» de las Cortes del pasado día 1, hecho público hoy, a un ruego del procurador don José Manuel Sierra Haya en relación con los precios y los salarios.

En primer lugar, el Gobierno responde que los precios al por mayor contempla los precios de unos bienes que no son idénticos a los recogidos en el índice de coste de la vida, por lo que la repercusión no es paralela. Por otra parte, los índices de aumento de los salarios han crecido sensiblemente por encima de los índices del coste de la vida durante el pasado año, por lo que no sólo se ha mantenido la adquisitiva de los salarios, sino que al aumentar éstos por encima del coste de la vida se ha logrado una efectiva mejora en el nivel de consumo de los trabajos.

#### AUTORIZACION DE LOS GOBERNADORES CIVILES

BARCELONA, 3. (Logos). — El Gobierno responde a una pregunta del procurador de la familia por Barcelona, don Eduardo Tarragona Corbella, sobre las autorizaciones que los procuradores han de solicitar para efectuar reuniones públicas.

En el «Boletín Oficial» de las Cortes del día 1, hecho público hoy, se responde que la legislación de Cortes no exceptúa a los procuradores de la necesidad de obtener las autorizaciones previas para la celebración de actos públicos, por lo que la autorización del gobernador civil es necesaria, debiendo especificarse el objeto del acto, los oradores que han de intervenir y los temas.

Contestando a la segunda pregunta, la respuesta del Gobierno dice que basta con obtener la autorización del gobernador civil, sin perjuicio de que dicha autoridad requiera los informes preventivos que en cada caso procedan para que éste tome las medidas necesarias para mantener el orden público.



UN TRATAMIENTO de

Eliabeth Arden

en interés de su belleza de hoy y de mañana

La Señorita Especialista le espera para su tratamiento previa reserva de hora, o para una consulta sin compromiso, los días

Del 1 al 5 inclusive, en su concesionario

Perfumería MURO

Marqués de Vallejo, 28. Teléfono 21-23-27. LOGROÑO



# LOGROÑO A DOS COLUMNAS

## EL POLO, A ESTUDIO

A las ocho de la tarde de hoy tendrá lugar en la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja una reunión promovida por la Cámara de Comercio y a la que pueden asistir cuantas personas lo deseen. En dicha reunión, el gerente del polo de desarrollo de Burgos, señor Peña San Martín, se someterá a las preguntas que los asistentes le hagan en relación con el polo de desarrollo.

Como recordarán nuestros lectores, el señor Peña se encarga también de nuestro polo en la fase actual, en tanto no se nombre un gerente para el mencionado puesto.

La experiencia de don José María Peña San Martín y su vinculación a este sistema de promoción industrial, que son los polos de desarrollo, supone una garantía indudable y un aval de la importancia que esta reunión puede tener.

## MAS TELECLUBS PARA LA PROVINCIA

El próximo lunes, a la una del mediodía, en el Gobierno Civil, se hará la entrega de una serie de televisores para distintos teleclubs de la provincia. La política de teleclubs es una obra que el Ministerio de Información y Turismo ha acogido con sumo cariño y a la que en nuestra provincia se ha prestado también un gran interés procurando establecer estos centros de reunión y esparcimiento en aquellos puntos que por su aislamiento o sus especiales condiciones podría ser más «rentable» desde un punto de vista humano. En este mismo afán viene colaborando la Diputación Provincial.

## «OTELO», EN PREESTRENO

Esta tarde, a las ocho menos cuarto, en el Cine Moderno, está previsto el preestreno de la película «Oteló», interpretada por Lawrence Oliver. Como ya anunciamos, este preestreno ha sido organizado por el Movimiento Junior de Acción Católica en favor de los campamentos juveniles. Dichos campamentos, que se iniciaron el año pasado, suponen un sistema de vacaciones muy de acuerdo con las necesidades de los chiquillos. «Oteló» es una buena película y recomendamos a los amigos del cine que acudan a verla.

## MAS CALOR

Treinta grados de temperatura máxima nos dan la pauta del día de ayer. Día de calor un poco bochornoso. Día de baño y sol. Día de exámenes, ¡todavía!. Por ahora, la temperatura máxima alcanzada este verano ha sido de 31,5 grados, mientras que el año pasado llegamos —si la memoria no nos falla— a los 42. Esto viene a cuento de los que se quejan de tanto calor como hace. Abundando en el tópico, diremos aquello de: «ya vendrá el verano...».

USUA

## ¿CIERTO ESCEPTICISMO?

# En torno al plan parcial de la zona Puente de Piedra-Samalar



La entrada a Logroño por la carretera de Navarra es la más fea de cuantas tiene la ciudad, pudiendo ser la más bonita. La carretera mala, para empezar, las curvas, para seguir, y la desdichada morfología de las traseras de la Ruavieja estropean la panorámica preciosa de los techos, las torres, los árboles y el río. Sobre todo, el río.

El Ebro con sus piscinas y su playa, no tiene demasiado atractivo cuando lo rodean zonas sucias, casas viejas y renegridas. El ideal, trazado por manos expertas, que figura en el Ayuntamiento con sus planos correspondientes, que está en la mente de todos como un sueño quizá lejano, pero cada vez más posible, ha dado un paso adelante. En el «Boletín Oficial» de la provincia se publicaba ayer.

«El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el día 2 de los corrientes acordó aprobar inicialmente

te el plan parcial de la zona Puente de Piedra-Samalar, genéricamente denominado Ruavieja. En su consecuencia, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 32 de la Ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, se somete a información pública durante el plazo de un mes a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio en el B. O. de la provincia a fin de que por los que así lo deseen pueda examinarse la documentación integrante del referido plan parcial en las oficinas de este Ayuntamiento y formularse en su caso las alegaciones u observaciones que se consideren procedentes».

La Ruavieja, con toda su historia, mitad real mitad mito, no reúne en muchas de sus viviendas las mínimas condiciones vitales hoy exigibles. Esto por un lado y la estética por otro, son motivos más que suficientes para aplaudir con entusiasmo esa

aprobación de ordenación urbana de la zona Puente de Piedra-Samalar.

Desgraciadamente, la ordenación, para tener su correspondencia en la realidad, precisa de tiempo y de dinero, mejor aún, de dinero y de tiempo. En la Ruavieja viven muchas familias a las que habrá que buscar alojamiento antes que nada. Surgirán, como siempre ocurre, intereses privados que retardarán el proceso, etc., etc., etc.

Quizá porque la idea es antigua —no vieja, porque el plan actual tiene sólo unos meses— la ciudad se ha tomado la aprobación con un cierto escepticismo. No se ve, por el momento, que tenga una influencia inmediata.

No obstante, la noticia es sumamente importante y puede que su efectividad la podamos ver antes de lo que algunos piensan

M. SARA GOYEN

## EL TIEMPO

Máxima, 30 grados, a las 16 horas. Mínima, 16'2 grados, a las 6'45 horas. Media, 23'1. Presión atmosférica 733'4 estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 32 %, a las 8 horas, y mínima, 67 %, a las 19 horas. Lució el Sol 11 horas y 15 minutos.

## LOMOS DE ORIO

Salida, el domingo 6 de julio

## PAMPLONA

Salidas, el 12, sábado, y el 13, domingo

## SAN SEBASTIAN

Salidas el 13, 18 y 20. Viajes de 1 día. Otra salida, del 18 al 20 (3 días)

**SANTANDER** PRECIO ... .. 260 Ptas.

Salidas, del 18 al 20 y del 25 al 27 julio. Se reservan habitaciones a todo el que lo desee.

**MADRID** PRECIO ... .. 325 Ptas.

Salida, el 24. Regreso, el 27 julio (4 días)

## OROPESA DEL MAR

Salida, los domingos (8 días) ... .. 2.925 Pts. Descuentos especiales para niños

## VIAJES ARALAR

G. A. T. 128

Tfs. 211859 y 223639

Plaza H. Toledo, 12. Edificio CALZADOS VERANO

## Precioso piso terminado

Cinco amplias habitaciones, tres de ellas a la calle, mucho sol, hermosa cocina con despensa, armarios empotrados, suelos de terrazo. Lo vendo en 420.000 pesetas. Trato directo en Múgica, 26. Sólo de 11 a 12,30 y de 5 a 7, laborables.

# SABE VD. QUE SÓLO 950 METROS SEPARAN NUESTRA NUEVA ESTACION DE SERVICIO «CASCAJOS» DEL ESPOLON...



## LAS GAUNAS, S. L.

### ESTACIONES DE SERVICIO

Siempre velando por el usuario de vehículos, ha instalado una nueva estación, dotada de los últimos adelantos, y que se denomina

## «CASCAJOS»

UN RECORRIDO TAN BREVE, YA QUE SOLAMENTE DISTA 950 METROS DEL ESPOLON, SE SALVA CON UN VEHICULO EN MUY POCOS INSTANTES.

Las calles del Este y Sureste de nuestra ciudad se verán extraordinariamente favorecidas con esta nueva ESTACION DE SERVICIO, y, lo que es más interesante, en todo momento serán TODOS LOS USUARIOS DE VEHICULOS acogidos con la amabilidad que se merecen.

## «CASCAJOS»

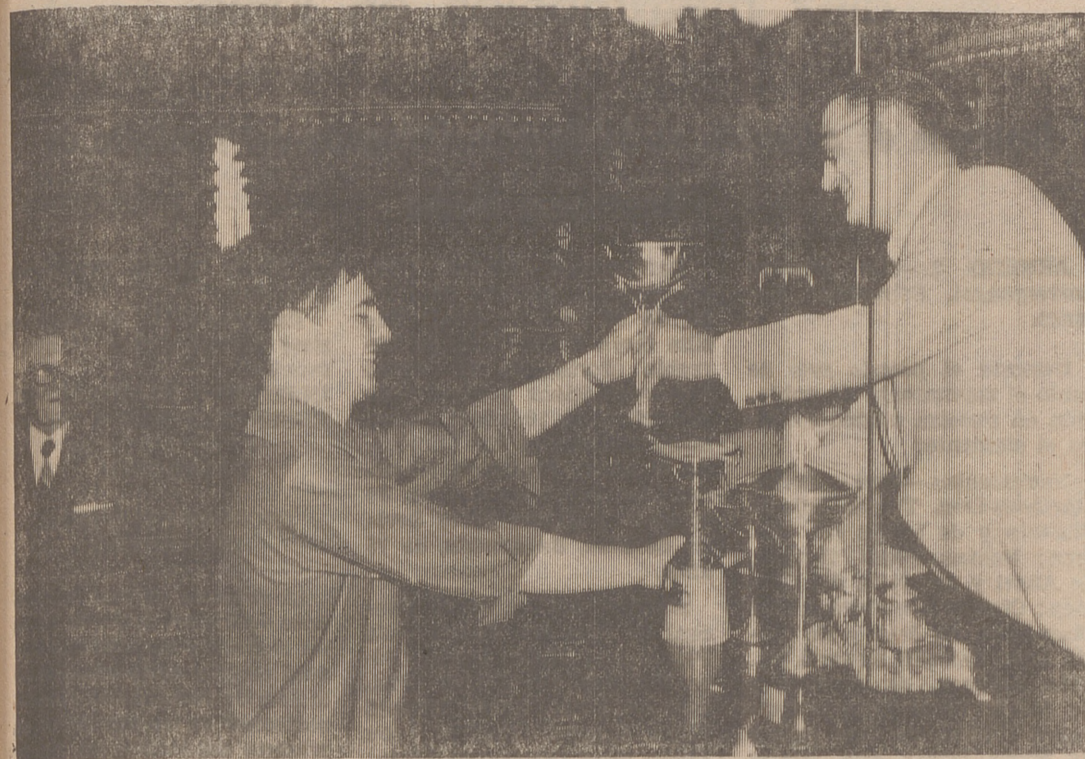
LA UNICA ESTACION DE SERVICIO DE LA PROVINCIA QUE EXPENDE GASOLINA DE 98 OCTANOS

GALLIANA PUBLICIDAD



HARO

Acuerdo municipal agradeciendo la información de nuestro corresponsal



El Sr. alcalde entrega el primer premio del concurso de escaparates a don Juan Carlos Santamaría, propietario de Óptica Carmi. — (Foto Donézar)

HARO, 3. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

**AGRADECIMIENTO**  
Recibimos un atento saludo del alcalde-presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de nuestra ciudad, que copiado textualmente dice así: a don Demetrio Olmos Alesanco, corresponsal de NUEVA RIOJA y se complace mucho en transmitirle en nombre de la Corporación que me honro en presidir y por acuerdo municipal, el agradecimiento por su valiosa colaboración al mayor éxito de las fiestas de nuestro querido día-San Felices y San Pedro, por la abundante información dada a través del Diario del que es corresponsal. Mariano Tremps etc.

Agradecemos en lo que personalmente, como corresponsal de este periódico riojano, vale el acuerdo municipal y entendemos que el agradecimiento no es para nosotros, que no hemos hecho otra cosa que cumplir con nuestro deber, de corresponsal, de riojano y de vecino de esta hermosa ciudad, sino para la dirección San Millán y don Isidro que como único periódico riojano que siempre lucha por defender los intereses de nuestra región, ha puesto a nuestra disposición el lugar suficiente para dar cabida dentro de sus páginas, nuestras mal trazadas líneas y las bellas estampas festivas conseguidas por nuestro compañero gráfico Donézar.

**DEL MUNICIPIO**  
Nuestro intenso trabajo informativo con motivo de las fiestas, ha hecho que

tuviésemos un poco abandonada la cuestión oficial, que vueltos a la normalidad, trataremos de dar paulatinamente a nuestros lectores.

En la sesión celebrada por la Comisión Permanente el pasado día treinta, entre otros acuerdos se tomaron los siguientes:

Concedieron permisos de obras municipales a don Baldomero Lacuesta Porres, para la construcción de un bloque de veinte viviendas de protección oficial en la Avenida de José Antonio Primo de Rivera con sus correspondientes locales comerciales.

También se concedieron permisos para obras menores a doña Josefina Madañaga Bolívar a don Baldomero Milanco Fernández y a don Alberto García Canterá, pasando a informe los escritos de don Nicasio Paque que había realizado en El dorado Cadiñanos Herrán.

Informaron favorablemente el expediente sobre ejercicio de actividades comprendidas en el Reglamento de 30 de noviembre de 1961, incoado a petición de don Eduardo Villanueva Conejo, en representación de Auto Moritz, S. A. para unos talleres mecánicos con emplazamiento en la carretera de Haro a Logroño.

Acordaron pasar a conocimiento del Plano, un escrito del presidente de la Comunidad de Regantes, relacionado con el aprovechamiento de las aguas del manantial de "El Estanque".

Acordaron comunicar a cuantos han colaborado con el Ayuntamiento para dar más brillantez a las fiestas de San Juan, San Felices y

San Pedro, el agradecimiento de la Corporación.  
Aprobaron facturas por un importe de 31.528'51 pesetas.

Aprobaron la liquidación practicada a don Gregorio Aduna por la construcción que había realizada en El Mazo, sin la correspondiente licencia municipal.

**A TODOS LOS SOCIOS DE LA SOCIEDAD RIOJALEÑA DE CAZA Y PESCA**

Debidamente autorizada por la Jefatura de la Tercera Región de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales, esta Sociedad procederá a redar un tramo comprendido desde la desembocadura en el río Ebro hasta la presa y escala salmoneira en el río Tirón.

Esta limpieza se efectuará el domingo día 13 de julio, y las artes de pesca que están en propiedad de dicha sociedad serán puestas a disposición de personal caracterizado.

La hora de salida y concentración, serán las nueve de la mañana en la Plaza de la Paz donde se formarán los grupos y mandos responsables de la legalidad en la forma de proceder y entregar las capturas a Centros Benéficos.

Se espera la colaboración de todos los socios y su puntualidad, como asimismo, los que posean vehículos, los pongan a disposición de la organización con el fin de poder transportar a la mayor brevedad artes, capturas y colaboradores.

Todas las especies que no estén comprendidas en los cuprimos, serán devueltas a las aguas, o en caso de muerte, entregadas a los mismos Centros Benéficos.

11.500 ptas. mes-137 Ejecutivos Tráfico-Ambos sexos-Título Grado Medio-21 a 39 años

Además, pagas, trienios y ayuda familiar. Se ha convocado oposición para cubrir ciento treinta y siete plazas, más vacantes, de Ejecutivos de Tráfico. Título: Bachiller Superior, Maestro de Primera Enseñanza, Profesor Mercantil o de alguna Escuela Técnica de Grado Medio. Edad: 21 años cumplidos y no pasar de 40 años el 19 de julio. INSTANCIAS, HASTA EL 19 DE JULIO. ABSOLUTAMENTE IMPROPRORROGABLE.

Ejercicios sencillísimos: Temas y Mecanografía. Puede prepararse en su propio domicilio. En la pasada oposición obtuvimos 46 plazas, entre ellas los números 1 y 2.

SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO) instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Dirijase a la ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta magnífica oportunidad escribiéndonos hoy mismo.



**EMPRESARIO:**

Las autoridades españolas le brindan una nueva facilidad para iniciar o ampliar sus exportaciones.

Aprovechese del **SEGURO DE PROSPECCION DE MERCADOS**, que **GARANTIZA el RIESGO DE AMORTIZACION INSUFICIENTE DE LOS GASTOS QUE PUEDAN DERIVARSE DE UNA CAMPAÑA DE PROSPECCION** en uno o varios países

**EL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**, le ofrece su asistencia especializada para la elaboración de los **PLANES DE PROSPECCION**, que deberán ser presentados al Consorcio de Compensación de Seguros.

**BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**, siempre al servicio de su Empresa para hacer del mercado extranjero una extensión más de su mercado nacional.

GALILEA

Actividades de la Cátedra Ambulante de Sección Femenina

GALILEA, 3. (De nuestro corresponsal, Dionisio Pastor).

**CATEDRA AMBULANTE DE LA SECCION FEMENINA**

Hace ya varias semanas que se encuentra en esta localidad la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina, que viene desarrollando una meritoria labor de divulgación cultural y folklórica, impartiendo cursos de socorrismo, confección, cocina, canciones y bailes, etcétera; actividades en las que participa entusiasmadamente todo el vecindario en general. Luego es de destacar la encomiable actuación de las profesoras, Angellita Villalobos, Purificación Matute Ruiz, Mara Isabel Campo Díaz, Aránzazu Ruiz Alonso, Delia Ramírez Gómez, y de la jefa de cátedra, María Asunción Ona Martín.

**ACTIVIDAD CULTURAL**  
Todas las noches se vienen celebrando conferencias por las profesoras de esta cátedra, con asistencia masiva del vecindario,

en las que participan igual jóvenes que mayores.

El día 2 de este mes, tuvimos la oportunidad de escuchar la conferencia del director técnico de la Obra Sindical "Previsión Social", don Alejandro López Ulecia, que expuso con brillantez y claridad, cuanto se relaciona con la Seguridad Social ante la asistencia del vecindario, que llenaba completamente el salón de actos de este Ayuntamiento. También intervino el día 3 de este mes el delegado provincial de Mutualidades Laborales y fue objeto de calurosos aplausos al final de su magistral conferencia por parte del numeroso público asistente, que siguió con vivo interés el desarrollo de la misma. Ambos conferenciantes dejaron un grato recuerdo en esta localidad.

**PISCINA MUNICIPAL DE GALILEA**

Se encuentra ya abierta al público dicha piscina y ya comien-

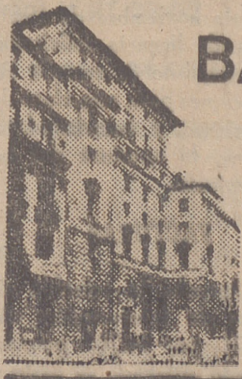
zan a llegar un nutrido número de visitantes, dispuestos a disfrutar del agua limpia y del buen tiempo.

También se desarrollan en la misma cursos de socorrismo, natación y gimnasia, bajo la dirección de las profesoras de la Cátedra Ambulante.

**AMBIENTE VERANIEGO**

Para este verano se espera la llegada de numerosos veraneantes de toda la provincia y de las Vascongadas, ya que este pueblo está dotado de todos los servicios municipales, como son: Alumbrado, pavimentación de calles, alcantarillado y agua corriente en todos los domicilios, procedente del rico manantial de Los Aguazales, de viviendas confortables, así como de una hermosa piscina, que es la admiración de quienes la visitan, lo que permite a los visitantes disfrutar con todas las comodidades de unas buenas vacaciones.

EXTENSA



**BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**

**CENTRAL:** Carrera de San Jerónimo, 36 - MADRID-14  
**SUCURSAL:** LOGROÑO. Miguel Villanueva, 4



...CON LA HORA DEL MUNDO

Aprobado por el Banco de España con el n.º 741

Santo Domingo de la Calzada

# Programación de los actos oficiales del «Día de la Provincia»

El Pleno del Ayuntamiento celebró sesión ordinaria el día 27 de junio, con la asistencia del alcalde presidente, don Fidel Ruiz de la Cuesta; concejales, señores San Ildefonso, Valderrama, Arenas, Mendi, Rioja y Agustín.

**DÍA DE LA PROVINCIA**

Por la Presidencia se da cuenta de que, organizado por la Excm. Diputación Provincial, se celebrará el "Día de la Provincia" en esta ciudad el día 12 de este mes de julio, con la programación, en principio, de los siguientes actos: recepción de autoridades y representaciones, salva en la santa iglesia Catedral, inauguración del Monumento al Peregrino, actuación de la banda provincial de Música en el Espolón, Juegos Florales en el Teatro Cine Avenida, actuación de mantenedor don José María Lope Toledo, cronista oficial de la Rioja, cena en el Parador Nacional de Turismo y representación de una zarzuela en la Plaza de España. La Corporación acuerda quedar enterada y contribuir a la celebración de los distintos actos con el mayor esplendor.

**PLAZA DE HERMOSILLA**

Examinando el expediente que se tramita para pavimentación de la Plaza del Beato Jerónimo Hermosilla, en los trozos pendientes, cuyas obras se cifran en la cantidad de 30.000 pesetas, y acreditada la existencia en presupuesto de crédito suficiente, y atendida la cuantía del gasto que se propone, por unanimidad se acuerda proceder a la inmediata ejecución de la obra por administración o por concierto directo al amparo de lo dispuesto en el artículo 311, apartado F, de la Ley de Régimen Local, y en el 41, número 6, del Reglamento de Contratación Local, y con cargo a la Partida 6-1.101 del actual presupuesto ordinario, con imposición de las contribuciones especiales por beneficiar a personas determinadas y a que se refiere el apartado B del artículo 451 de la Ley

de Régimen Local, en la cuantía del 35 por 100 del coste de las obras, y estableciendo como base única del reparto, por estimarla justa y equitativa, los metros lineales de fachada de las fincas urbanas beneficiadas por la obra.

**ALUMBRADO**

Estimándose de absoluta necesidad la reforma del alumbrado público en distintas calles de la población, se acuerda encargar la confección del correspondiente proyecto técnico al ingeniero don Francisco Elizondo Beruete, vecino de Logroño.

**PROYECTOS DE OBRAS**

Dada cuenta de los expedientes al efecto tramitados, se acuerda aprobar provisionalmente los proyectos de obras de "Abastecimiento de aguas en calle de Zumalacárregui y San Francisco", y de "Alcantarillado de Avenida de los Cuerpos de Obras Públicas", redactados por el ingeniero don Francisco Elizondo Beruete, y exponer al público por el plazo reglamentario los expresados expedientes, con sus documentos anejos, abriendo información pública mediante anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, y una vez transcurrido el plazo de información pública y con su resultado, se sometan, de nuevo, al Excmo. Ayuntamiento para su aprobación y remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos a los efectos procedentes.

**CAMPAMENTOS**

Se acuerda librar a favor del delegado del Frente de Juventudes la cantidad de 3.000 pesetas, consignada en la Partida 5-5.101 del presupuesto ordinario actual para atenciones de Campamentos de Verano, y para su aplicación a satisfacer gastos de asistencia de jóvenes de esta localidad a los expresados Campamentos.

**PLAZA NUEVA**

Finalizando el día 30 de junio actual el plazo concedido por la Excm. Diputación Provincial (Servicio de Cooperación) para la terminación de

las obras de urbanización de la Plaza Nueva o "Porticada", incluida en el Plan Provincial de 1964, con subvención y anticipo, con el apercibimiento de pérdida de la ayuda económica en el caso de no efectuarse la obra en el plazo fijado, se acuerda solicitar de la Excm. Diputación Provincial la pertinente prórroga del plazo para la ejecución de la obra, manteniendo las concesiones de subvención y anticipo.

**POLICIA SANITARIA**

Debiendo procederse a la urbanización de la Plaza Nueva o "Porticada", en el sector de Hermosilla, en cuya proximidad tiene establecida don Miguel Ángel Sáez Ruiz de la Cuesta una explotación de cría y cebo de animales de cerda, actividad incluida en el Reglamento de 30 de noviembre de 1961 entre las molestas por producir malos olores, y entre las insalubres y nocivas por suponer un posible foco de contagio de enfermedades infecto-contagiosas, se acuerda que por la Alcaldía, al amparo de las atribuciones conferidas en el artículo 1 del Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales, se requiera al referido don Miguel Ángel Sáez Ruiz de la Cuesta para que en un plazo que finaliza el 31 de diciembre del actual, retire la actividad de cría y cebo de ganado de cerda de su actual emplazamiento en finca contigua a la Plaza Nueva, con la desaparición total de los cerdos del lugar indicado, bajo las responsabilidades consiguientes.

**CATASTRO DE URBANA**

Habiéndose observado la inclusión en la Contribución Territorial de la Riqueza Urbana de fincas que no tienen tal carácter, se acuerda solicitar de la Delegación de Hacienda la pertinente revisión a los efectos procedentes.

**COMISION MUNICIPAL PERMANENTE**

El mismo día celebró sesión

ordinaria la Comisión Municipal Permanente. Asistieron los señores Ruiz de la Cuesta, San Ildefonso y Villanueva.

**OBRAS**

Se concede licencia municipal, con sujeción al informe técnico, previo pago de los arbitrios establecidos, salvo el derecho de propiedad, y sin perjuicio de tercero, para la ejecución de las obras siguientes: a don José María Morrás Lacalle, obras interiores en los Molinos, número 2; a doña Presentación Aransay Azofra, obras interiores en Hilario Pérez, número 1; a don Manuel Olazábal Bartolomé, reformas interiores en Travesía de las Monjas, número 17; a don Rodolfo San Ildefonso Ramaele, construcción de cimientos para edificación, en Avenida del Generalísimo; a don José María Robredo Bravo, para quitar un bordillo, para entrada a obra en construcción, en San Roque, número 29, siendo de su cuenta la reposición del bordillo, y responsable de las averías que se produzcan en los servicios; a don Santiago Belar Bilbao, reparación de tejado en Ramón Salazar, número 39; a don José Prior Metola, construcción de pared en terreno de su propiedad, en Traseras de San Francisco, con arreglo a la alineación marcada; a don Miguel Sobrino Bañares, reparación de suelo en calle de Navarra, s-n, y a don Valentín Metola Sacristán, construcción de almacén agrícola, con exclusión de cualquiera otra actividad, en Alfonso Peña, s-n.

**AGUAS POTABLES**

Se autoriza a don Ramón Gil Pinto la instalación del servicio de aguas de usos domésticos en San Francisco, número 18, con la obligación de reponer el pavimento de la acera y calle en las condiciones actuales.

**CERTIFICACION DE OBRA**

Examinada certificación de obra número 1, de las obras de pavimentación de la Plaza de San Francisco, ejecutadas por el contratista don Francisco González Manzanares, y extendida por el arquitecto don Antonio Fernández Ruiz Navarro, por un importe de pesetas 142.976'81, se acuerda su aprobación a todos los efectos, y su abono con cargo a la Partida número 6-1.109, del capítulo VIII, "Resultas", del actual presupuesto ordinario refundido.

**SALA DE FIESTAS**

Visto expediente tramitado a instancia de don José María Robredo Bravo, para instalar una cafetería y sala de fiestas en Avenida del Generalísimo, número 21, de esta ciudad, y en atención a lo dictaminado por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, calificando la actividad como molesta por producción de ruidos, con medidas correctoras y emplazamiento aceptables, e informa favorable a la concesión, se acuerda que por la Alcaldía, y en uso de las atribuciones que le confiere el Reglamento de 30 de noviembre de 1961, se conceda licencia solicitada, con el requisito de cumplir las disposiciones para esta clase de instalaciones, y autorizándose, asimismo, la apertura del establecimiento.

**FACTURAS**

Se aprueba la relación de facturas de Intervención número 21, por 34.707 pesetas, quedando ordenado su gasto y pago con cargo a las respectivas consignaciones presupuestarias.

**ARNEDO**

## Once nacimientos, siete defunciones y diez matrimonios en junio

### Instancia de admisión en la Sección Delegada del Instituto de Enseñanza Media

ARNEDO, 3.—(De nuestro corresponsal, Sebastián Solano).

Durante el pasado mes de junio el movimiento de población en nuestra ciudad ha sido el siguiente:

**Nacimientos.**—José - Javier Martínez-Losa Tomás, hijo de Eugenio y de María del Carmen; Susana Pérez Viguera, de Angel y de María del Carmen; Olga María Moreno Martínez-Losa, de José y de María Luz; Enrique Antonio Zapata Bergasa, de Enrique y de Josefa; José Ignacio Quiñones Ibáñez, de José Luis y de María Rosa; Ana María Martínez-Losa Beltrán, de José Antonio y de Isabel; María Esmeralda Calahorrano Martínez-Losa, de Cruz y de María Teresa; Mirian Herce Martínez, de Carmelo y de Aurora; Alberto Berbés León, de Samuel y de Teresa; Pablo Martínez Pérez Sevilla, de Cándido y de Angeles, y Julián Castiella Cabello, hijo de Julián Emilio y de María Beña.

**Defunciones.**—Manuel García Pascual, natural de Herce, de 86 años de edad; Basilio Gaya Espallargas, de Torrubia (Soria), de 62 años; Fernando Sáenz Soldevilla, de Arnedillo, de 10 años; Juana Mazo Hernández de Munilla, de 79 años; Francisca Martínez-Losa Pérez, de Arnedo, de 40 años, y Julián Pérez Sevilla de Blas, de Arnedo, de 75 años.

**Matrimonios.**—Antonio Pascual de Blas con Josefa Ruiz Fernández; Mateo David Calvo Jiménez con Josefa Pascual de Blas; José Antonio Pérez Aradros Castillo con María Pilar Domínguez Muro; Félix Gil de Muro Ruiz con Carmen Damiana Pascual Pérez; Hilario Martínez Torre con Alicia Amatriain Sáenz; José Manuel Marrodán Soria con María Luisa García Quiñones; Angel Ochoa Aguirre con Ascensión Trechuelo González; Isidro Torre Pujol con María del Carmen Herce Berriain; Miguel Hernández Buzarra con Clara Hernández Royo, y Angel Mateos Tejada

con María Teresa Fernández Salcedo. Resumen.—11 nacimientos, siete defunciones y 10 matrimonios. **INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "M. R. QUINTILIANO" DE CALAHORRA**

**SECCION DELEGADA DE ARNEDO**

La dirección de este Instituto pone en conocimiento de todos los alumnos y alumnas que deseen estudiar como oficiales en la Sección Delegada de Arnedo, cualquiera de los cuatro cursos primeros del Bachillerato, deberán rellenar (si no lo hubieran hecho ya), la instancia de admisión o de solicitud de plaza, ordenada por la Ley, instancia impresa para la misma que se facilitará en el edificio de la mencionada Sección Delegada en Arnedo, desde el día 7 al 12 de julio, ambos inclusive, de 11 a 13 horas; pasado este período de tiempo, en la conserjería del Instituto en Calahorra.

En cualquier caso las solicitudes deben de entregarse antes del día 10 de septiembre, personalmente o por correo, en las oficinas del Instituto.

En beneficio de todos, se ruega que tal solicitud se formule pronto. En su día se darán normas para efectuar la correspondiente matrícula.

Calahorra, 30 de junio de 1969.

**EL DIRECTOR**

¡RIOJANOS! ¡RIOJANAS! Constituida legalmente la ASOCIACION DE DONANTES BENEVOLOS DE SANGRE, os invitamos a colaborar con nosotros, para atender las necesidades cada día mayores de nuestra provincia.

Todos, con amor y caridad, inscribidos para conseguir nuestros fines fundamentales:

- Ayuda entre los asociados.
- Sangre para nuestros hermanos.
- Caridad y fines recreativos para todos.

feliz y segura

desde luego

**Corbero**

Corbero servicio seguro

**EXCLUSIVAS B. LUNA**

murieta 3 teléfono 212913 LOGROÑO

# PLANTAS COMERCIALES

## Exentas del 90% impuestos en 20 años

TOTALMENTE TERMINADAS

Buena situación. Varias superficies  
Precios interesantes  
**FACILIDADES**

DISPONEMOS DE LOCALES PARA OFICINAS

Informes: Tlfs. 214646 y 212901  
Gran Vía, 30 entlo.

ARRUBAL

La estufa antigranizo funciona con normalidad

ARRUBAL, 8. — (De nuestro corresponsal).

AGRICOLAS

A su esposo y a sus hijos no unimos en el dolor, y les damos el más sentido pésame.

Sigue funcionando con normalidad la estufa antigranizo. La verdad es que nos sentimos tranquilizados con esta medida preventiva de granizada. Y esperamos de esta forma no tener novedad en todo el verano. Los vecinos del pueblo comentan ya hasta con un poco de gracia la medida que se ha adoptado, y todos más o menos tienen fe en este método que la ciencia nos ha dado, y que nos puede solucionar muchos problemas en la recogida feliz de nuestras hortalizas.

MUERTE SENTIDA

A primeras horas de la mañana del pasado 30 de junio falleció doña Del-

ina Gonzalo Ruiz tras penosa operación quirúrgica. La noticia fue recogida en el pueblo con la natural sorpresa que acompaña a estos acontecimientos inesperados. Tanto ella, como sus familiares, nos vimos muy acompañados en el sepelio que tuvo lugar en esta localidad.

OBRAS

Están para terminar las obras de restauración del tejado de la Parroquia. El coste va a subir bastante, y sería de recordar a los peregrinos que todavía no han aportado su limosna, que convendría la aportaran lo antes posible. ¿Cómo nos podremos atrever a hacer más restauraciones del todo necesarias en la iglesia parroquial, si no aportamos cada uno nuestro granito de arena?

ESTUDIANTES

Ya están todos los numerosos estudiantes en el pueblo gozando de sus merecidas vacaciones veraniegas. Les deseamos felices notas primero, y felices vacaciones después.

Estudiantes: Tened grata estancia entre los vecinos de vuestro pueblo, que os acogen con alegría, y ponen muchas esperanzas en lo que podréis ayudar vosotros con vuestra formación al Arrubal del mañana.

SE TRASFASA

Local comercial en Avda. de Colón, modernamente instalado, propio para cualquier clase de negocio. 160 m.2. Con entresuelo-almacén de las mismas dimensiones.

Razón: Avda. de Colón, 1, bajo Horas: de 11 a 1,30 y de 5 a 7,30.

LA BOLSA COTIZACIONES DEL DIA 3

Table with columns for MADRID, BILBAO, and BARCELONA, listing various stocks and their prices.

ANUNCIOS FINANCIEROS

GESFONDO, S. A., Gestora de los Fondos de Inversión Mobiliaria NUVOFONDO y RENTFONDO, va a celebrar su VI Convención de Directores en San Sebastián

Según noticias obtenidas del director regional de la Delegación de San Sebastián, va a celebrarse en dicha ciudad, el próximo día 5 del corriente mes de julio, la VI Convención de Directores de GESFONDO, S. A., Sociedad Gestora de los Fondos de Inversión Mobiliaria, NUVOFONDO, que es el primer Fondo que se creó en España, y el recientemente constituido, RENTFONDO.

Se espera la llegada de los componentes a esta Convención al Aeropuerto de Fuenterrabía, para la tarde del viernes, día 4, en avión especial, más otros que harán el viaje por ferrocarril y carretera.

A las reuniones de trabajo asistirán, el consejero, don Jesús Lladó; el director general, don Jorge Petit Fontseré, doctor en Derecho y en Ciencias Económicas y catedrático de la Facultad de Barcelona; el director de delegaciones, señor Juncá; el director administrativo, señor Alonso; el jefe del Departamento de Estudios de Inversiones, señor Zueras, y los directores de las once Delegaciones que GESFONDO, S. A. tiene en España.

Con motivo de esta Convención, se espera también la llegada a San Sebastián de numerosos asesores de inversiones de Barcelona, Madrid, Bilbao, Pamplona, Logroño y otras plazas, que, unidos a los asesores de la capital y provincia de Guipúzcoa, se reunirán para intercambio de impresiones e ideas.

Aprovechando esta circunstancia, y para celebrar el haber sobrepasado los TRES MIL MILLONES de activo en NUVOFONDO y la salida al mercado del nuevo Fondo RENTFONDO, todos los asistentes, acompañados de sus esposas, se reunirán en una comida en el Restaurante del Hotel del Monte Igueldo, al final de la cual, se impondrán insignias de oro y plata a los asesores de inversiones más destacados.

Deseamos a todos una grata estancia en la bella ciudad de San Sebastián.

Cotizaciones facilitadas por el Banco Español de Crédito

COMPANIA INTERNACIONAL DE COMPONENTES ELECTRONICOS. Precisa jóvenes de ambos sexos entre 23 y 28 años. Servicio militar cumplido. Trabajo fácil. Compatible otras actividades. Dirigirse por escrito a: Apartado de Correos 19.049. BARCELONA

PISCINAS. PROTEJA LA SALUD DE SU FAMILIA esterilizando el agua con PASTILLAS DE CLORO ORGANICO. Totalmente solubles. No dejan residuo. Dosificación exacta. GASTO MEDIO DIARIO POR CADA 10 m.3: DOS PESETAS aproximadamente. Puede aprovechar el agua para riego. VENTA: Farmacias y Droguerías. De no encontrar, dirijase directamente a ELECTROQUIMICA NAVARRA. Teléfono 23. CASTEJON (Navarra)

Importante laboratorio Especialidades veterinarias. Solicita DELEGADO DE VENTAS para Logroño y Navarra. La persona que necesitamos deberá trabajar intensamente la zona de Logroño y Navarra con especialidades farmacobiológicas introducidas, a las que habrá de ampliar el mercado. SE OFRECE: Asignación y comisiones. Apoyo indirecto. Gastos de viaje. SE EXIGE: Estar introducido en el ambiente veterinario-ganadero de la zona. Dedicación absoluta. Viajes frecuentes. Automóvil propio. Residir. Los interesados deberán escribir, remitiendo "currículum vitae" y foto carnet, al: Apartado 8.029. MADRID. Referencia "Delegado". Absoluta reserva.

Anúnciese en NUEVA RIOJA UNICO DIARIO QUE SE PUBLICA EN LOGROÑO

ATENCION, PADRES DE FAMILIA. ¿TIENE PROBLEMAS EN LA EDUCACION DE SUS HIJOS? El Colegio del Espíritu Santo le ofrece la solución. Bachillerato elemental y Primaria reconocidos. Educación completa, atención personal, espiritual, cultural y deportiva. QUITESE UNA PREOCUPACION: Reserve su plaza de matrícula del primero de julio al 16 del mismo mes. La matrícula será posteriormente. Escríbala a: R. P. Superior de Colegio del Espíritu Santo. Carretera de Logroño, km. 2. Teléfono 644. CALAHORRA (Logroño). No nos hacemos responsables de matriculaciones demastado tardes, dado que las plazas son siempre limitadas.

vacaciones 69 mar y sol. PALMA DE MALLORCA; COSTA BRAVA, DORADA, Incluido SALOU. a) PERIODO 15 días (TODO COMPRENDIDO) b) VIAJE en DESDE REUS AVION c) PRECIO 4.500 INTERMEDIO. PTAS. SOLICITE PROSPECTO en su Agencia o en VIAJES POLITUR. P.º Independencia, 9, Zaragoza. Teléfonos 21-61-33 y 21-28-03.

¡¡CUIDADO CON LA PINTURA!! ¡NO COMPRE CUALQUIER COSA! Para sus trabajos de pintura, solicite orientación en PINTURAS CORDON Ingeniero La Cierva, 6. PAPELES PINTADOS

La Rioja ya tiene una entidad financiera que colabore en su desarrollo. FAISSA. Capital social: 30.000.000 de Pts. financiera agro-industrial, s.a. TODO TIPO DE OPERACIONES FINANCIERAS. MURO DE LA MATA, 5-2º TELEFONO, 2149 00 LOGROÑO

es tan barato, y además

es **Kelvinator**

elija entre sus 12 modelos en

**Aldana**

mola 116

Logroño

**RIAUTO**

riojana de automoción, s. a.

Vara de Rey, 61-63 • Teléfono, 22 02 00

LOGROÑO

COMPRAMOS SU COCHE...

y le ofrecemos un

**SIMCA o DODGE nuevo**

**COLOWALL** PAPELES PINTADOS

PRIMERA MARCA NACIONAL

Vea el nuevo catálogo

DISTRIBUIDOR OFICIAL: **DECORART**

Pasaje del Espolón, s/n LOGROÑO. Teléfono 22-34-90

Casi todo sobre la ceremonia de Caernarvon:

# «Yo, príncipe de Gales, me convierto en tu vasallo de por vida»

- ☆ Estas fueron las palabras de Carlos de Windsor a su madre la reina, ya coronado
- ☆ Tres incidentes enturbiaron ligeramente la ceremonia: dos explosiones y un insulto a la reina
- ☆ «Todo irá bien si no me tiran muchos tomates» dijo el príncipe heredero, ante el pueblo británico, días antes

Carlos de Inglaterra ya es príncipe de Gales. La investidura, hecha por su madre la Reina Isabel de Inglaterra, ha transcurrido entre incidentes y fasto. El día primero de julio ha sido día de fiesta y tragedia en el país de Gales. Y de expectación en el resto del Reino Unido.

El día ha amanecido mezclado de sangre y alegría. Una bomba que ha sido descubierta en una de las calles galesas, y una amenaza telefónica (que resultó falsa) acerca de una bomba en la vía férrea donde pasaría el tren real, han sido la preocupación primera de los 2.800 policías que han protegido la seguridad de la familia real y la tranquilidad durante la ceremonia. Dos muertos resultaron en la explosión de esta madrugada. William Lwys Jones, de 27 años, casado y padre de un hijo y Georges Taylor, de 29 años, también casado con tres hijos. Los dos trabajaban en el Ayuntamiento de Abdergele, que ha sido donde se ha registrado la explosión. A lo largo de la ruta seguida por el tren y real. La segunda explosión se ha producido durante la ceremonia de investidura: en un buzón de correos sito cerca de la estación de Caernarvon, cuando la Reina portaba en sus manos la corona principessa. Esta explosión ocurrió a las tres de la tarde aproximadamente, en pleno comienzo de la ceremonia. No se tienen noticias de que haya habido víctimas hasta el momento. Un último incidente ocurrió durante la llegada de la familia real al castillo histórico de Caernarvon, pero sin consecuencias funestas: un joven galés se acercó a la carroza real y arrojó huevos, mientras la Reina Isabel se diri-

gia a la entrada del histórico recinto. Se trataba de un joven de unos 19 años, que fue arrestado por la policía con peligro de ser linchado por la multitud que presenciaba el cortejo. Poco después fueron detenidos otros dos jóvenes en relación con el incidente. «**TODO IRA BIEN SI NO ME TIRAN TOMATES**» —Todo irá bien si no me tiran muchos tomates en este día.

Esta ha sido la frase del Príncipe de Gales, cuando hace pocas horas fue entrevistado por la BBC de Londres, con motivo de su investidura por ser príncipe heredero. También el discurso que ha pronunciado al país de su «mando» ha causado sensación. Carlos de Inglaterra ha aparecido entre sus palabras, como un joven moderno, sensato y mucho más preocupado por los asuntos político-sociales de lo que parecía. «Yo sé que las condiciones sociales han cambiado desde hace cincuenta años. Espero poder arreglar muchas situaciones galesas que no están bien. Pero necesito la confianza del pueblo», ha dicho Carlos de Windsor. Y los galeses que presenciaban la ceremonia, ya sea personalmente y por la televisión —que ha llevado el momento fastuoso de la investidura a toda Europa y América— han reconocido que Carlos, y su mentalidad joven y abierta, puede ser un gran rey de Inglaterra en el futuro.

### A LAS TRES DE LA MADRUGADA EMPEZARON LOS PREPARATIVOS

A las tres de la madrugada. Desde esa hora temprana el castillo y la zona del cortejo quedó prohibida para todos, a excepción de los

motoristas oficiales que tuvieron permiso oficial. A las 10 de la mañana se abrieron las puertas del castillo para los invitados que habían pagado para obtener un sitio de espectadores. Y a la una y cuarto de la tarde se volvieron a cerrar. Los invitados que se retrasaron tuvieron que entrar a sus sitios por una puerta lateral. A media mañana llegó a Caernarvon el tren especial que traía a los invitados importantes. Los «VIP» (Very Important Person), donde viajaban 450 personas especialmente invitadas a la ceremonia, provenientes de diferentes países. Entre estos VIP se hallaban 23 altos comisionados de la Commonwealth, sesenta embajadores, el primer ministro británico Harold Wilson y los miembros del Gabinete inglés, representantes de jefes de estado y la hija del Presidente de los Estados Unidos, Patricia Nixon que asistía en representación de su padre.

### LA COMITIVA EMPEZO A LA UNA DE LA TARDE

A la una y cuarto de la tarde los heraldos reales anunciaban con trompetas y tubas la salida del cortejo real hacia el castillo de la ciudad. Las calles por donde había de pasar estaban adornadas con banderas rojas y el dragón real y con el escudo de armas del Príncipe Carlos, que lleva tres plumas. Desfilaron en primer lugar los cuerpos armados británicos con uniforme de gran gala. Ordenes de Caballeros, Lorens y altos dignatarios del país. La comitiva —a la de Shire Hall, el edificio oficial de Caernarvon hacia el castillo histórico donde se realizaría la coronación. Detrás de los Lorens y altos dig-

natarios iban representantes de Gales y «gentiles de la juventud galesa», el alcalde mayor de Caernarvon y su séquito, los alcaldes mayores de las ciudades galesas, los miembros del Parlamento de este país, y el resto de altos dignatarios galeses y los invitados oficiales.

Por último, la familia real, en una comitiva motorizada, fuertemente protegida contra la multitud y poco después, a medio camino se trasladaron a unas carrozas engalanadas, siendo aclamados por el fervor popular y algunas —muy pocos después de estos días de ajetreo— protestas.

### VEINTIUNA SALVAS DE ORDENANZA

A las dos y media de la tarde de este primer día de julio se han disparado 21 salvas de ordenanzas desde la torre del Castillo de Caernarvon, anunciando al país que Carlos de Windsor era ya Príncipe de Gales.

Tres veces ha sido presentado Carlos al pueblo galés por la Reina. Y tres veces fue aclamado por los galeses, sir que se oyeran las protestas.

Al filo de las cinco de la tarde, la comitiva apareció de nuevo en la Puerta de los Reyes del castillo maclizo y majestuoso de la ciudad de Gales, y la coronación del heredero del trono británico se había consumado. Habían pasado cuatro horas de ceremonia factuosa, colorista y costosa. Los dos mil ochocientos policías que vigilaban por la seguridad del momento y la familia real, respiraron algo aliviados, y la multitud aclamaba al nuevo Príncipe de Gales. Carlos de Windsor, primero coronado como tal desde hacía casi sesenta



Solemne momento en que la reina Isabel de Inglaterra pone la corona sobre la cabeza de su hijo, príncipe Carlos de Inglaterra, en la ceremonia de investidura como príncipe de Gales. (Foto UPI-CIFRA)

años, en que, por primera vez, se coronó a Eduardo VIII, el actual duque de Windsor, en ese histórico recinto.

### «YO, PRÍNCIPE DE GALES, ME CONVIERTO EN TU VASALLO»

Mientras un joven intentaba subir a la estatua de Sir Hugh Owen, líder del País de Gales y era detenido por la Policía, la comitiva aparecía de nuevo en la puerta de los Reyes del Castillo. La reina Isabel ha roto una tradición de años: vestía de corto para esta ceremonia, cuando habitualmente para toda clase de ceremonia oficiales suele vestir con traje largo.

El momento emocionante de la coronación fue el de la jura de Carlos de Windsor, ya príncipe del País de Gales, a su madre, la Reina de Inglaterra: «Yo, Príncipe de Gales, me convierto en tu vasallo de por vida...» «La Reina tomó las manos de su hijo y aceptó el juramento de fidelidad. Minutos después, con las manos aún cogidas madre e hijo, Reina y príncipe heredero, se besaron emocionados. Después Carlos tomó asiento junto a su madre, por delante de su padre, el duque de Edimburgo, príncipe consorte de Inglaterra.

La Reina vestía un abrigo corto, de color muy claro sobre un vestido del mismo color que el abrigo, y un sombrero de la misma tela y color, similar a los antiguos cascos de los sajones nobles.

Carlos de Windsor vestía uniforme de capitán general de todos los ejércitos y su padre, Felipe de Inglaterra, también.

Ha sido de observar el atuendo semi deportivo de los asistentes a la ceremonia. Todos vestían traje corto, y los caballeros traje oscuro, y algunos chaqué. Entre ellos ha destacado el atuendo de Tony Armstrong Jones, cuñado de la Reina, que vistió un traje negro, de corte ultra moderno, con cuello «mao» cerrado de arriba abajo, similar al traje de un clérigo protestante.

Desde la terraza principal del castillo majestuoso y enorme de Caernarvon la familia real, es decir la

Reina Isabel, Carlos ya príncipe de Gales y el duque de Edimburgo, saludaron a la multitud congregada a las puertas del histórico recinto.

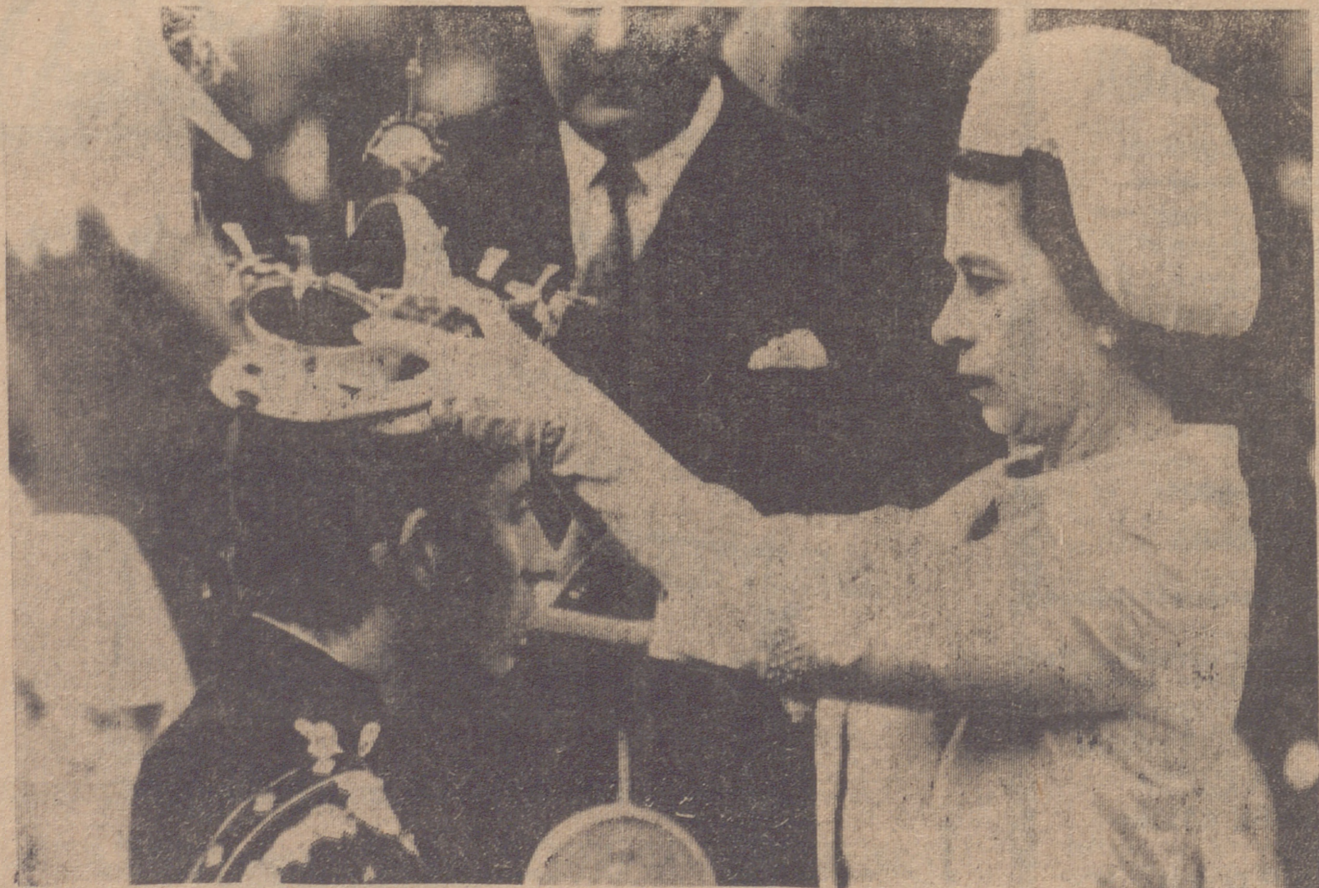
Poco después, los reyes de Inglaterra se dirigieron a la Academia Central de Vuelo de la RAF en Little Rissington, en Gloucestershire, donde Isabel de Inglaterra hizo entrega de una bandera a este centro militar.

### LOS INVITADOS FUERON REGISTRADOS...

Como final del reportaje conviene añadir que los invitados a la ceremonia fueron registrados por comple-

to al entrar al recinto del castillo, para ser espectadores de la ceremonia. Todos, sin excluir ninguno, fueron pasando por los policías que vigilaban la entrada del Agua, o Watergate, puerta principal del castillo después de la de los Reyes.

Ahora Inglaterra ya tiene heredero del trono. Isabel de Inglaterra podrá abdicar cuando quiera, en su hijo, el moderno y cordial, impasible y abierto príncipe de Gales, Carlos de Windsor. Gran Bretaña ya tiene heredero oficial y Gales tiene ya a su pequeño rey. Emilia González Sevilla



El príncipe Carlos de Inglaterra, recién investido como príncipe de Gales por su madre, la reina Isabel II de Inglaterra, saluda, junto a ella, a la multitud que se reunió para la ceremonia. (Foto UPI-CIFRA)

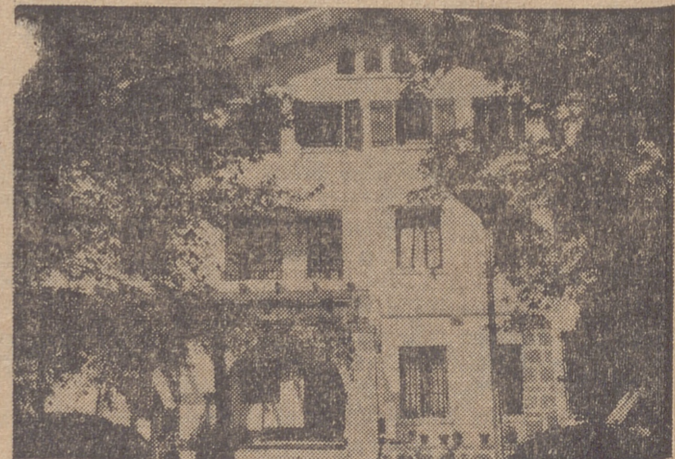
COLEGIO INTERNADO



**«IZARRA»**

RECONOCIDO SUPERIOR

IZARRA (ALAVA) TELF. N.º 1



2.º CURSO INTENSIVO DE VERANO 1.969

BACHILLER COMPLETO INCLUSO PREU. LETRAS Y CIENCIAS, PRIMARIA, REPASOS, IDIOMAS, ESPECIALIDAD EN REVALIDAS, RECUPERACION CURSOS, DURACION JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE.

FECHA COMIENZO 8 DE JULIO.

20 PROFESORES ESPECIALIZADOS Y TITULADOS OFICIALMENTE.

CLIMA SANO, DEPORTES, PISCINA, 200 PLAZAS EN TOTAL.

EN CURSOS SON 14 a 16 COMO MAXIMO.

ATENCION INDIVIDUALIZADA

EXITO TOTAL EN SU PRIMER CURSO DE VERANO 1.968.

INFORMACION, ESCRIBIR AL COLEGIO

O LLAMAR AL TELEFONO N.º 1



JERUSALEN

# El Museo de Israel adquiere el «Pergamino del Templo»

## Intervención española en el Consejo de Seguridad

JERUSALEN, 3. (Efe-Reuter).—El Museo de Israel, en Jerusalén, ha adquirido el pergamino más largo de los encontrados en las proximidades del Mar Muerto, el llamado «Pergamino del Templo», se anuncia oficialmente en la Ciudad Santa.

El pergamino tiene unos ocho y medio metros de longitud y está escrito en hebreo. Algunas partes del mismo están muy deterioradas por el paso del tiempo.

Los «Pergaminos del Mar Muerto» están escritos en hebreo y en arameo y datan desde el siglo dos antes de Jesucristo hasta el año setenta de nuestra era. Fueron descubiertos en 1947 y en 1952 en las grutas Anran, a poca distancia al Este del Mar Muerto.

El «Pergamino del Templo» trata del antiguo templo judío de Jerusalén y de la ciudad.

El profesor Vigael Vadim, arqueólogo israelí y técnico en estos pergaminos del Mar Muerto, ha explicado que los pergaminos habían sido adquiridos a un anticuario, después de seis meses de laboriosas negociaciones.

La compra ha sido posible gracias a la colaboración y ayuda de la Fundación Wolfson, de Inglaterra, con cuyo nombre se conocerá en lo sucesivo este pergamino.

Los pergaminos del Mar Muerto incluyen fragmentos de casi todos los libros del Antiguo Testamento, y otros escritos de la antigua secta, posiblemente los esenitos.

Esta literatura ha arroja-

do nueva luz sobre los textos del Antiguo Testamento, así como de la Historia, Literatura y Religión en los tiempos de Jesucristo. Los valiosos documentos han quedado guardados en la llamada «Hornacina de los Libros» del Museo de Israel, en arcaes especialmente humidificadas.

INTERVENCION ESPAÑOLES NACIONES UNIDAS, 3. (Efe).—En el debate que tuvo lugar ayer ante el Consejo de Seguridad, reunido a petición jordana para tratar sobre el tema de Jerusalén, el delegado adjunto de la Delegación Española en las Naciones Unidas, don Gabriel Canadas, pronunció un discurso en el que, entre otras, hizo las siguientes manifestaciones:

La situación, las tensiones a que da lugar y las imprevisibles complicaciones que pueden surgir en todo momento hacen que sea urgente el conocer de un modo definitivo si Israel está o no dispuesta a cumplir con sus obligaciones para que, a la vista de esa información, este Consejo pueda actuar en consecuencia.

Mi delegación considera que ha llegado el momento de adoptar decisiones eficaces en este tema concreto, ya que no es posible seguir siempre esperando, sin un límite conocido, a unos hipotéticos caminos que conducirían a una solución general. La paciencia, frente a la desconsideración que ello lleva consigo hacia una gran mayoría de Estados miembros también puede tener un límite.

MADRID, 3. (Logos).—La Secretaría Técnica del Ministerio de Agricultura acaba de hacer público el informe sobre la coyuntura agraria en el mes de mayo. Según dicho informe, las precipitaciones, normales en toda España durante el mes de mayo, únicamente han sido inferiores a lo normal en Alicante y superiores en Galicia. La región catalana se vio afectada por pedriscos y también otras zonas dispersas.

Mejora la situación de los cereales, si se exceptúa Galicia y Andalucía Occidental; también las leguminosas presentan una perspectiva favorable. No ocurre lo mismo con las patatas, cuya situación es peor que la de un año normal, y lo mismo ocurre con los frutales, albaricoque, almendra y avellano. Normal, en cambio, es la situación de las hortalizas en general.

En lo que se refiere a gar-

banzas, el informe estima que se han sembrado en una proporción inferior al pasado año de un 21,4 por 100, lo que supone 173.400 hectáreas. De remolacha azucarera se estima la superficie sembrada en 194.400 hectáreas (14,6 por 100 más que en 1968), y de algodón, 137.700 hectáreas aproximadamente, igual al año anterior. En cereales, el trigo marcha en cabeza de producción este año, con la cantidad de 49.078.000 quintales métricos (10,4 por 100 menos que en 1968); no ocurre así con la cebada, que se producen 38.566.000 quintales métricos (4 por 100 más) y superior también al año anterior es la producción de avena (5.512.000 quintales métricos) y un 2,3 por 100 de incremento, en tanto que el centeno se mantiene prácticamente igual al año 1968, con la cantidad de 3.645.000 quintales métricos de producción.

Durante el mes de abril, la producción de carne aumentó en un 6,7 por 100, destacando el porcino, las aves y los conejos.

Relativo al mes de abril, es asimismo el dato que ofrece ante informe relacionado con la matriculación de tractores, según el cual ésta registró un aumento de 1.041 unidades respecto al mismo período del año anterior. Aproximadamente igual ha sido la matriculación de cosechadoras, con un ligero incremento del 3 por 100.

### INDICE GENERAL DE PRECIOS

El índice general de precios percibidos por los agricultores registra en mayo una elevación del 5,2 por 100 respecto al mes anterior. Por otra parte, el índice general de precios pagados por los agricultores registró en mayo de 1969 respecto a abril de igual año un aumento del 0,7 por 100.

El mercado de arroz, según el informe, fue en mayo muy inactivo; los precios de leguminosas se mantuvieron firmes, pese a una demanda débil; bajaron, en cambio, los precios de la patata temprana. En Valencia se colocan a 3,50 el kilo. Descendieron también los precios de los vinos, con perspectiva de una buena cosecha. Inactivo resultó el mercado de aceite de oliva y el de semilla observó una estabilización de precios.

100 referido a abril de este mismo año. A finales de abril, el paro agrícola era de 50.800 personas, lo que significa una disminución del 32,9 por 100 con relación al mismo período del año anterior. Andalucía Occidental sigue siendo la región más afectada, con 15.200 parados, respectivamente. Las exportaciones agrarias aumentaron en abril de 1969 en un cuatro por ciento con relación a abril del año anterior.

Las importaciones también aumentaron en el mismo período en un 12 por 100, la balanza comercial agraria referida asimismo a abril de 1969 registra un déficit de 1.483.000.000 de pesetas, lo que representa un incremento del 42 por 100 respecto al déficit del mes de abril del pasado año. Durante los cuatro primeros meses del presente año de 1969, la balanza comercial agraria ha registrado un déficit de 3.264.000.000 de pesetas, frente a los dos mil seiscientos cuarenta y un millones del mismo período del año anterior, por lo que el aumento ha sido del 24 por 100.

### INDICE GENERAL DE SALARIOS

El índice general de salarios en mayo de 1969 registra un aumento del 3,7 por

## SANTANDER

# Dos estafadores internacionales detenidos

SANTANDER, 3. (Logos).—La Policía ha detenido hoy en Santander a dos conocidos estafadores internacionales: Vicente Guzmán Pinto, de nacionalidad chilena, de 40 años, al que se ocuparon siete pasaportes distintos, y Severino Romero, de 36 años, argentino, al que también se ocupó

abundante cantidad de dinero en moneda española, en libras y unos doscientos dólares.

El primero de ellos, Vicente Guzmán Pinto, que se hacía pasar por José Preda, se personó en la central del Banco Hispanoamericano, en la Avenida de Calvo Sotelo de Santander, interesándose a ver si

había llegado una carta de orden de pago a su nombre, identificándose previa presentación del pasaporte. Efectivamente, se había recibido tal carta, que fijaba la residencia del señor Preda en el Hotel Bahía de Santander. En dicha carta se daba orden de pago de diez mil dólares, que al cobrar en pesetas, al cambio, le supuso 754.000 pesetas, retirándose inmediatamente después del Banco y dirigirse al hotel. El director del Banco notó algo extraño en la carta de orden de pago y entonces, para cercionarse de la verdad, se trasladó al hotel con el pretexto de que tenía que cumplir el interesado un determinado requisito, sorprendiéndose al ver que éste salía con las maletas con el ánimo de emprender viaje. Le rogó que le acompañase al Banco, no muy distante del hotel, y al cruzar una de las calles, el que se hacía llamar José Preda se introdujo en un Seat 600 que conducía su compañero Severino Servando Romero, emprendiendo la fuga con dirección al Sardinero. Al coger el coche se desprendió del malefín que contenía el dinero.

Inmediatamente después se organizó la captura de ambos sujetos, a los que la Policía logró localizar cerca de Cabo Mayor. El coche lo habían dejado abandonado en la Avenida de la Universidad. Acorralados por la Policía, los citados sujetos habían escalado la tapia de una finca existente en Cabo Mayor. El "José Preda", que resultó ser Vicente Guzmán Pinto, al saltar la tapia sufrió la fractura de una pierna, mientras que su compañero resultó con heridas cortantes en ambas manos, producidas por las defensas de vidrio de la parte alta de la tapia. Fueron trasladados a la Casa de Salud Valdecilla, donde han quedado hospitalizados y vigilados.

Estos sujetos, que se sospecha se trata de dos estafadores pertenecientes a una banda internacional, han estado últimamente en Francia, Dinamarca e Italia. Llegaron a Barajas el pasado jueves procedentes de Milán. Después se trasladaron por vía aérea a Bilbao, y allí alquilaban un Seat 600, en el que se dirigieron a Santander con el propósito de dar su primer golpe.



## TERAPEUTICA PARA ESPASMÓDICOS: CABALGAR

STUTTGART (DaD).— Los niños riem y lanzan gritos de júbilo al dar la vuelta en la yegua «Ilonka» a la pista de equitación. Al ser levantados del caballo, se ve que la mayoría de ellos no pueden andar, sino moverse sólo siendo llevados de la mano de la madre. Son niños paralizados espasmódicamente. Una maestra de un jardín de la infancia y una profesora de Educación Física en Kennat, cerca de Stuttgart (República Federal de Alemania), descubrieron hace algunos años por pura casualidad que ir a caballo hace bien a niños paralizados. El calor del cuerpo del caballo afloja los miembros convulsos. De repente, los niños pueden estar sentados relajadamente, y a veces consiguen, ya tras pocas vueltas, mantener solos el equilibrio. Esto, a su vez, es de gran efecto psicológico: los pequeños pacientes están orgullosos de su realización, olvidando pasajeramente su dolencia. El efecto terapéutico de la equitación se ha divulgado entretanto. Desde lejos acuden padres a Kennat para confiar cada vez por diez minutos sus niños a la yegua «Ilonka» y a la profesora de equitación.

## TEMAS DEL MOMENTO

### ¿Quién me lo explica?

Por mucho que lancemos a nuestro cerebro en captura de la explicación, es inútil, no consigue, aunque someta a destajo a sus células grises, exponernos por qué Rockefeller —al que una vez calificamos de valiente y seguimos sosteniendo lo es— ha sido enviado a recorrer toda la América no ya para causar víctimas, encendiendo revoluciones y otras zapatiestas que ponen en peligro Gobiernos y la paz de pueblos. Porque Rockefeller, aunque no tenga ni pizca de alma de Atila, ni caballo, va dejando a su paso una casi pavorosa estela de muertos, de heridos y de destrozados. Ni un genio del desorden, ni el más astuto y decidido dirigente revolucionario, conseguiría por mucho que emplearan arides, manejaran oro y prepararan planes sumamente aviesos, lo que logró y está logrando el personaje norteamericano con sólo su presencia. El, con más fundamento que nuestro don Juan, puede decir aquello de «en todas las partes dejé tristes recuerdos de mí».

Lo indudable es que el presidente Nixon sabía hasta la hartadura que enviar a su amigo Nelson, a un caballero forrado de millones de dólares, a un destacadísimo ejemplar del capitalismo, a ese viaje por países chupados en su pobreza por la potencia económica de Estados Unidos, era como ir prendiendo fuego a todas las bombas de protesta. Y si lo sabía con hartura, sin necesidad de que la poderosísima C. I. A. le soplara nada al oído, ¿a qué hacerle pasar ese calvario al senador Rockefeller y engendrar la marimorena en los pueblos hispanos? No parece si no, y no queremos creerlo, que interesaba a Washington esas dolorosas tremolinas que, como ustedes, amigos lectores, bien saben, han llegado a tragedias de notorio relieve. Porque aun suponiendo en el colmo de suponer lo absurdo, que creyera Nixon sería recibido sin enviado con palmas, de rroche de tangos y mariachis, triunfales pasos a hombros y nombramientos de personaje popular, ¿por qué no le dio orden de retorno a la vera de la Casa Blanca al menos después de los dos primeros acogimientos a matrazos y tiros?

Nos parece de perlas, de las legítimas, que el presidente de Norteamérica desee tener la más amplia información de los deseos y aspiraciones, de los problemas por los que atraviesan los países hispanoamericanos, especialmente en lo referente a un mejoramiento de las relaciones entre todos los pueblos de las Américas; pero para ello, lo indicado, sabido como estaba el puchero, hubiera sido mantener conversaciones secretas, haber enviado a agentes de confianza sin la bambolla de un Rockefeller por apellido. Hubieran conversado tranquilamente con los gobernantes correspondientes y hubieran informado tan bien como lo haga el senador. Y aún mejor, porque hablarían con sosiego, sin el nerviosismo, las prisas y las coacciones que imponen los petardos, las amenazas, los insultos, el sentirse como can acorralado. Para casos como este que nos ocupa, se inventaron las conversaciones secretas, y no para planear como se puede hacer polvo a determinado país.

## SANTAREN



### Feria Internacional de Bilbao

NUEVA FECHA: 1-12 DE JULIO 1969

Magnífico expositor de la potencialidad de la industria en general, con Secciones monográficas:

- Maquinaria de Obras Públicas y Construcción.
- Siderurgia.
- Mecanización de Oficinas "DEMOPAC 69".
- Hogar y mueble.

Primera Muestra Sindical de Material Médico-Quirúrgico y Útiles Sanitarios.

### Feria Internacional de Bilbao

Apartado 468. - BILBAO

Teléfonos: 416600 (diez líneas), y 417500 (diez líneas).





# ★ DEPORTES DEPORTES ★

MULHOUSE (Francia), 3. — Dos hechos destacados han tenido la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Francia: la victoria del portugués Agostinho y la caída que ha sufrido el español Aurelio González, que ha motivado su retirada de la prueba y su internamiento en un hospital, aunque, al parecer, sus lesiones no revisten la gravedad que en un principio se temió. Parece que su estancia en el hospital será de unos ocho días.

La etapa de hoy comprendía un recorrido de 193.500 kilómetros, que salieron a cubrir los 127 corredores que quedaban en la carrera a la salida de Mulhouse.

Desde los primeros kilómetros, los corredores imprimieron un ritmo vivo a su pedaleo, hasta el kilómetro 23 en que el español Lazcano intentó despegarse del pelotón sin conseguirlo. En el kilómetro 87 de carrera se llega a la meta volante de Laveline, que ganó el inglés Wright.

Al llegar al kilómetro 103 descargó una fuerte tormenta coincidiendo con la subida al Puerto de Schults, en cuyas primeras rampas sufrieron una caída Labourdette y Delsie, pero pudieron continuar en carrera.

El español Mariano Díaz pasó en cabeza por la cima con diez segundos de ventaja sobre Galdós, De Vlaeminck, Perurena y el portugués Agostinho. En el descenso de este puerto se produjo la caída de Aurelio González.

Agostinho y Grosskost continuaban en cabeza haciendo un descenso rapidísimo. Momentos después pinchó Grosskost y Agostinho, valientemente, continuó solo en cabeza. Inició la subida al Puerto de Frisplan, que coronó con 3.40 minutos de ventaja. Veinte corredores iniciaron la caza del portugués. A los 171 kilómetros de carrera, Agostinho seguía en cabeza con dos minutos sobre el grupo que mandaba Merckx.

## TOUR

### Agostinho ganó la quinta etapa

### Letort consigue el jersey amarillo

### OCAÑA, DOCE EN LA GENERAL

Nuestro mejor escalador, Aurelio González se retira por lesiones

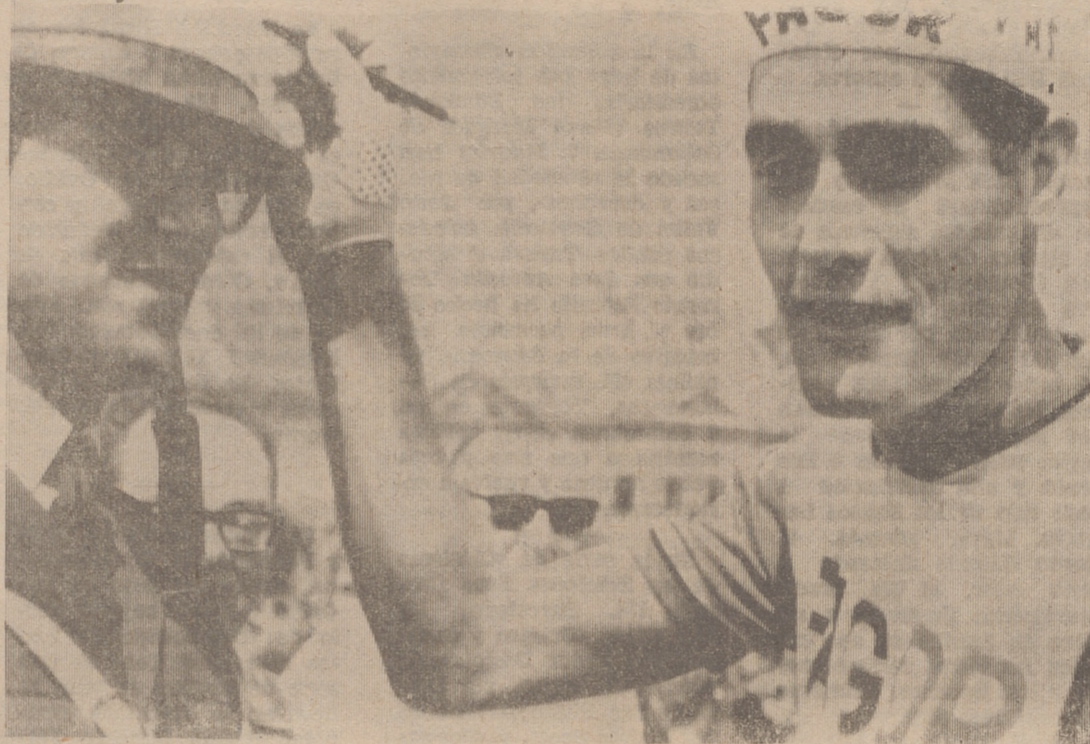
Agostinho siguió en cabeza, pero resentido de su escapada llegó tan sólo a la meta con una ventaja de 18 segundos sobre el pelotón que le seguía, en el que el alemán Altig venció al sprint.

Letort conquistó el maillot amarillo, desbancando a Stevens.

La jornada ha sido medio cre para los españoles, ya que se ha confirmado la sanción a Pérez Francés, cinco minutos de penalización, y la retirada de Aurelio González como consecuencia de una caída. La baja de Aurelio es un fuerte contratiempo para el equipo de Langarica.

Los españoles siguen fuertes.

Mañana espera una jornada fuerte con la subida de tres puertos que harán mella en los corredores. Hasta este momento, la Vuelta ha discurrido placidamente con pequeños obstáculos. Mañana empieza lo duro.



MAASTRICH (Holanda). — El corredor español Luls Ocaña, entre los primeros clasificados del Tour de Francia, firma un autógrafo en el casco de un agente. — (Foto «Cifra»).

- |                 |         |               |         |                   |         |
|-----------------|---------|---------------|---------|-------------------|---------|
| 2.—Rudy Altig   | 5-03-51 | 13.—Panizza   | id.     | 25.—Perurena      | 5-05-59 |
| 3.—De Vlaeminck | id.     | 14.—Van Impe  | id.     | 27.—L. Rodríguez  | 5-07-07 |
| 4.—Merckx       | id.     | 15.—Pingeon   | id.     | 32.—Santamarina   | id.     |
| 5.—Wagtman      | id.     | 16.—Ocaña     | id.     | 59.—M. Galera     | id.     |
| 6.—Janssens     | id.     | 17.—Harrison  | id.     | 60.—Mascaró       | id.     |
| 7.—Gimondi      | id.     | 18.—Vianelli  | id.     | 63.—Lucas         | id.     |
| 8.—Grosskost    | id.     | 19.—G. Galera | id.     | 66.—Del Moral     | id.     |
| 9.—David        | id.     | 20.—Delsie    | 5-04-12 | 67.—Gandarias     | id.     |
| 10.—Letort      | id.     | 21.—Momeñe    | 5-05-55 | 75.—Lazcano       | id.     |
| 11.—Sprungel    | id.     | 22.—Spruyt    | 5-05-59 | 79.—Pérez Francés | id.     |
| 12.—Poulidor    | id.     | 23.—Lebaube   | id.     | 86.—Gabica        | id.     |
|                 |         |               |         | 87.—Díaz          | id.     |
|                 |         |               |         | 88.—San Miguel    | id.     |
|                 |         |               |         | 89.—Castelló      | id.     |
|                 |         |               |         | 90.—Galdós        | id.     |
|                 |         |               |         | 103.—Mendiburu    | 5-11-08 |
|                 |         |               |         | 104.—N. Jiménez   | id.     |

- 75.—Castelló, a 14-37  
87.—Lucas, a 15-38  
92.—Mascaró, a 16-26  
95.—Díaz, a 16-48  
105.—Mendiburu, a 19-13  
108.—N. Jiménez, a 21-03
- GENERAL POR EQUIPOS**
- 1.—Iezzi 73-59-25  
2.—Geminiani 74-02-15  
3.—Palud 74-03-18  
4.—Diressens 74-04-31  
5.—Caput 74-08-42  
6.—Machain 74-08-58  
7.—Schotte 74-10-21  
8.—Cools 74-10-21  
9.—Magne 74-12-24  
10.—Albani 74-16-33  
11.—Langarica 74-16-33  
12.—Vissers 74-17-42  
13.—Stabliski 74-42-12

### NUESTRO MEJOR ESCALADOR, LESIONADO, SE RETIRA

PARIS, 3. (Alfil). — El corredor español Aurelio González, considerado como el mejor escalador de la Vuelta Ciclista a Francia, ha resultado con heridas de pronóstico reservado, abandonando el Tour.

Aurelio González, del equipo Kas-Langarica, que venció en el gran premio de la montaña en dos años sucesivos, 67 y 68, sufrió una caída en el descenso del puerto Schlucht, hiriéndose en el rostro, la cabeza y las piernas. Una ambulancia recogió al español, transportándolo al hospital de Munstergrima, donde un portavoz indicó que sus heridas eran más espectaculares que graves.

Tiene una brecha profunda en la cabeza y cara, habiendo perdido cierta cantidad de sangre, pero las heridas no son graves.

También ha abandonado la prueba el holandés Henk Nijdam, que había estado en dificultades durante cierto tiempo de la etapa de hoy. Nijdam se vio obligado abandonar después de sufrir una caída, en la que se lesionó la rodilla y el hombro.

### PASO POR LOS PUERTOS

El orden de paso por los puertos de montaña existentes en la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia ha sido ésta:

- Col de Schulecht (tercera categoría)
- 1.—Díaz, 5 puntos  
2.—Galdós  
4.—Perurena
- Col de Firstplan (tercera categoría)
- 1.—Agostinho, 5 puntos  
2.—Merckx

### GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Vlaeminck, 9 puntos  
2.—Merckx, 8  
3.—Agostinho, 6  
4.—Perurena y Díaz, 5  
6.—Galdós, 4

### CLASIFICACIÓN GENERAL

- 1.—Letort 24-27-10  
2.—Merckx, a 9 segundos  
3.—Altig, a 17  
4.—Panizza, a 23  
5.—Ex aequo:  
Grosskost y Janssen, 29  
7.—Gimondi, a 38  
8.—Ex aequo:  
Poulidor y Vianelli, a 44  
10.—Ex aequo:  
Pingeon y Harrison, a 54 segundos  
12.—Ocaña, a 56  
13.—De Vlaeminck, a 58  
14.—Wagtman, a 1-03  
15.—Van Springel, a 1-07  
16.—David, a 1-31  
17.—Delsie, a 1-32  
18.—Stevens, a 1-48  
19.—Aimar, a 3-17  
20.—Bracke, a 3-56  
22.—Perurena, a 4-06  
32.—San Miguel, a 4-39  
36.—L. Rodríguez, a 4-56  
37.—Gandarias, a 4-57  
42.—J. Galera, a 6-43  
46.—Pérez Francés, a 8-25  
47.—Galdós, a 8-39  
51.—Momeñe, a 8-51  
53.—Del Moral, a 9-31  
56.—M. Galera, a 10-15  
64.—Lazcano, a 13-03  
68.—Santamarina, a 14-15  
73.—Gabica, a 14-30

la que se ha tomado declaración al propio Pérez Francés, al corredor holandés Pijnen, coprotagonista con el español del incidente, del que ha resultado esa sanción; a los directores de los equipos de ambos corredores, Raphael Geminiani, de Pérez Francés, y Ton Vissers, del holandés, al director del Tour, Jacques Goddet que presenció la segunda parte del incidente.

El Jurado ha acordado, esta tarde, tras la investigación, sancionar también a Pijnen con veinticuatro francos de multa y... una severa amonestación. Nada de penalizaciones.

La compensación a Pérez Francés en la sanción a Pijnen, no pasa de ser puramente platonica.

El Jurado de comisarios ha hecho público un comunicado al respecto, en el que se dice: "El Jurado de comisarios del Tour recibió una reclamación de Pérez Francés contra la sanción que fue acordada ayer contra él, tras el incidente con el corredor Pijnen. El Jurado ha escuchado las declaraciones de los dos corredores, la de Jacques Goddet y las de los directores de los equipos de los corredores en cuestión. El Jurado ha acordado, tras escuchar estas declaraciones y practicar otras investigaciones, penalizar a Pérez Francés con 50 francos de multa y cinco minutos de penalización. Sancionar a Pijnen con multa de 25 francos y hacerle objeto de una severa amonestación".

### GEMINIANI, INDIGNADO

"Estoy escandalizado e indignado", ha declarado el director del equipo de Pérez Francés, Raphael Geminiani, al conocer la decisión del Jurado de comisarios del Tour. Y ha añadido: "Goddet se entenció ya a Pérez Francés cuando a diez kilómetros de la meta le dijo que le iba a sancionar severamente. Goddet decidió por sí mismo y los comisarios no han sido más que comparsas. En señal de protesta no seguiré las dos etapas próximas. Nuestro codirector, De Muer, se encamará del equipo en mi ausencia".

—Se retirará Pérez Francés del Tour?

—Pérez Francés ha venido a correr y lo hará. Todavía tiene mucho que hacer y beneficiar al equipo.

También Vissers, director de Pijnen, se ha mostrado disgustado por la sanción de su corredor:

—La sanción es injusta, porque es inocente. Menos mal que no le han penalizado. Si llegan a hacerlo, Pijnen hubiera abandonado el Tour.

### ATENCIÓN: "PEÑAS"

Se alquila para fiestas local nuevo, de 127 m.2, en lo más céntrico de Jorge Vigón. Razón, teléfono 21-34-80.

### SE VENDE SIMCA TIPO 1.000

de competición, como nuevo, a toda prueba, con facilidades de pago, por compra de otro coche nuevo.

TALLERES BAQUERIN. República Argentina, 40. Telf. 21-36-94.

### EXCURSIONES Ortuño

Excursión a Pamplona.

Salida, a las 3'30 de la madrugada, para ver el encierro y la corrida.

Regreso, a las 10 de la noche.

Billetes: Bar LA PARRA y Bar LA MATA.

Informes en el teléfono 221133

## España se prepara para luchar contra el «doping»

Actualmente, no existe aun legislación específica alguna

La Delegación Nacional de Deportes ha adquirido el material adecuado para los análisis

Todos sabemos qué es el «doping»: se administra una sustancia a un deportista, o a un animal de carreras, para aumentar su rendimiento y potencialidad en el deporte. Este aumento es artificial y muchas veces constituye un peligro para la salud.

En España actualmente no existe legislación «antidoping», o sea, que las Federaciones no tienen legislación alguna sobre el particular, ya que, al parecer, no hay problema de «doping». Esta legislación, sin embargo, está siendo preparada a través del Servicio de Medicina Deportiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes para su aplicación en las distintas Federaciones Españolas. Pero, a título de ejemplo, la Federación Española de Ciclismo, en un informe del año 1968, del que sacamos algunos párrafos, deca así:

«El problema del «doping» es extremadamente importante, por lo que es indispensable que los corredores, los directivos, los médicos, los farmacéuticos, los directores deportivos, los cuidadores, los masajistas, los mecánicos y los auxiliares de los cuidadores y los mecánicos, los monitores y cuantos posean una licencia expedida por la Federación Española están obligados a conocer esta comunicación. ¿Por qué? Primero: El «doping» constituye un peligro para la salud. Segundo: El «doping» es una vergüenza desde el punto de vista deportivo. Tercero: El «doping» será seriamente rechazado por las nuevas disposiciones legales contra «doping», así como por los Reglamentos de la Federación Española de Ciclismo, y cae, igualmente, en muchos casos, bajo la aplicación de las leyes contra el ejercicio ilegal de la Medicina y de la posesión ilícita de ciertos medicamentosos.

En la actualidad, sabemos que en Francia, Austria y Bélgica existen leyes de represión, y que en otros países estos casos corresponden a la jurisdicción deportiva.

En esta importante Asamblea va a estudiarse el problema del «doping».

El Comité de Educación Extra-Escolar, en su quinta Asamblea, celebrada en marzo de 1966, tomó importantes acuerdos sobre el «doping» de los atletas. Esta reunión internacional tenía por objeto el completar la

lista de los productos nocivos, así como un anteproyecto de convenio y examinar los métodos que permitan educar al público y mantenerlo informado de los medios para luchar contra el «doping».

El Servicio de Medicina Deportiva de la Delegación de Educación Física y Deportes viene colaborando a nivel internacional y nacional en cuantas reuniones se han convocado por el Consejo de Europa, sobre el tema.

En la Conferencia Internacional sobre el Doping de los Atletas de septiembre de 1965, en su artículo primero de los textos adoptados decía: «Cada una de las partes contratantes se compromete a ejercer sin dilación una acción de persuasión cerca de sus Federaciones deportivas a fin de que éstas tomen medidas y editen, si no lo han hecho ya, Reglamentos que tiendan a sancionar el hecho de utilizar o facilitar, antes o durante una competición deportiva, el uso de sustancias o medios que figuren en la lista anexa a la presente Convención. El empleo de estas sustancias o de estos medios constituyen una práctica de «doping». Los articu-

los siguientes tratan sobre la prohibición temporal o definitiva de participar en toda competición deportiva, sobre sus aplicaciones, sobre el plazo de tres años de la entrada en vigor de la Convención y de las medidas apropiadas para asegurar los objetivos del artículo primero.

En otras versiones de su articulado, trata del aspecto médico, lista de los productos particularmente nocivos, toma de muestras, técnicas de análisis de los participantes y educación del público.

El caso Merckx, único en la historia del ciclismo, dará que hablar largo tiempo y los especialistas en Medicina deportiva tendrán ya tema preparado para este caso y otros que se puedan plantear antes de la reunión de Bolonia, del Consejo de Cooperación Cultural.

Por lo que respecta a España, las Federaciones que soliciten la prueba «antidoping» encargarán de ello al Servicio de Medicina Deportiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que en un breve plazo contará con los aparatos más modernos de análisis para la lucha contra el «doping».

Vicente F. DE LUCAS

# ★ DEPORTES ★

## Los deportes en Haro

### Hacia la unión de todas las sociedades deportivas bajo la bandera del Haro Deportivo

Buen comienzo tiene a nuestro juicio la actuación al frente de los destinos del Haro Deportivo del recién elegido presidente, don Blas Arizaga Llorente, pues sabemos y conocemos ya alguno de los hombres de los que han de formar su equipo directivo, considerando muy acertada su elección, y que no damos a la publicidad en espera de que el nombramiento y confirmación de la Federación sea oficial. Hasta entonces, los silenciamos, así como los adelantamos que se van haciendo, a fin de lograr el objetivo que se han propuesto, que no es otro que el de cobijar bajo la bandera y colores del Haro Deportivo a todas las sociedades que en nuestra ciudad tienen el fin del deporte.

Sabemos que han tenido lugar ya muchos contactos y que en principio han sido llamadas las asperanzas que existían y que en muchos puntos ya se ha llegado a un acuerdo, faltando que concretar pequeños detalles de fácil solución, por lo que puede darse como cosa hecha. Nuestra más cordial felicitación.

A propósito de esto, cae en nuestras manos un escrito que da una vez más prueba de la buena voluntad que existe por parte de todos y que nos inclina a predecir la buena solución.

El próximo domingo se tenían proyectadas a la misma hora dos actividades que arrastran gran cantidad de público en nuestra ciudad. Una de ellas, las finales del campeonato de pelota, que se han de jugar en el Frontón Villa de San Ignacio a las cuatro y media de la tarde, con entrega de trofeos a los ganadores, etc., todo ello, como ya saben nuestros lectores, organizada por la Peña Pelotazale Jarrera.

A las cinco de la tarde, se anunciaba también un partido de fútbol entre nuestro equipo juvenil y otro de Briviesca, de lo que enterado el señor Arizaga, se puso inmediatamente en contacto con el presidente de la Peña Pelotazale, señor Aguirre, y el resultado de la entrevista es el siguiente: Haro Deportivo Juvenil jugará su partido el

próximo domingo, a las doce del mediodía, en el Campo Municipal de Deportes del Mazo, y la Peña Pelotazale mantendrá el horario de sus encuentros a la hora anunciada.

Motivo de satisfacción nos produce la carta que a continuación transcribimos: Peña Pelotazale Jarrera. Domicilio, Bar Beethoven, Haro, 23 de junio de 1969. Señor don Blas Arizaga. Presidente del Haro Deportivo, Haro.

Muy señor mío: Es un honor personal, y así mismo de la Asociación deportiva Peña Pelotazale Jarrera, felicitarle por su actual nombramiento y así mismo deseándole toda clase de éxitos, que estoy seguro alcanzará guiándose de su instintivo amor por nuestro querido club.

Fructúa de su buen hacer, y que nos lleno de emoción, ha sido la de constarnos en la hora del próximo partido del equipo juvenil y es por este primer contacto con el que desde mi posición le brindo toda la colaboración que estime conveniente, ya que estoy seguro que guiándonos todos con el único objetivo de dar a todas las aficiones el mayor grado de deportividad, se alcanzará la meta que todos tenemos impuesta.

Deseándole, una vez más, un total éxito en las campañas venideras, reciba el testimonio de mi consideración más distinguida. Muy atentamente, Firmado: Carlos Aguirre. Presidente.

La carta y los hechos lo dicen todo, y como la unión hace la fuerza, jadelante por un Haro Deportivo unido!

DEMETRIO OLMOS

## PELOTA

### Próximo comienzo del campeonato de paleta en la Sociedad Recreativa Cantabria

#### ATANO HA COMENZADO A ENTRENAR

Las posibilidades de la Sociedad Recreativa Cantabria en el campo pelotístico son excelentes. Especialmente en el buen tiempo abundan los aficionados que pugnan por disfrutar del frontón para practicar la especialidad de la paleta con pelota de goma, que es la más recomendable dadas las características del recinto.

Este verano, uno más, se va a organizar el campeonato social de la indicada modalidad, dividido en primera y segunda categoría, para cuya participación se hace necesaria la inscripción, bastando comunicarla a los señores Jorcano (un saludo, amigo José Antonio), Inchaurralde o Gómez.

Es preferible que las inscripciones se formulen como papeles ya formados. Y que este año parece que el interés es grande lo manifiesta el hecho de que algunos de nuestros buenos palacortistas —entre ellos Pedro Sacristán— están deseosos de participar.

#### AYER, EN TOLOSA

Ayer se midieron en Tolosa Berasaluce IV y Tapia I frente a Vergara y Aldazabal. El partido fue muy bueno, con más de hora y cuarto de juego, terminando a favor de Berasaluce y Tapia por 22-19.

Después, Iribar y Echeandía, 22; Pascual y Saizar, 14.

**ATANO COMIENZA A ENTRENAR**

Atano X ha realizado un entrenamiento suave y no ha tenido dificultades para terminar satisfactoriamente.

Ello hace suponer que el próximo ensayo será más intenso y

le permitirá decidir sobre la fecha apropiada para jugar la final.

**MAÑANA, EN PAMPLONA**

Gran duelo el de mañana, en el Labrit, con Retegui y Lajos frente a Ogueta y Tapia I, todos los cuales parecen hallarse en un gran momento. Confesamos que nos gusta por los navarros.

**PELLIZCANDO EL ARCHIVO**

Atendiendo a un gran aficionado, que lo era desde que de chiquilla pisaba las losas del Beti-Jai, Ogueta jugó en los "sanfermines" de 1967. El día 8 acompañado de Lajos, para ganar por 22-19 a Vergara y Sorroa y el día 16 en repetición del mismo, suspendiéndose el par-

tido cuando los contrarios ganaban 14-9.

Seis partidos consecutivos lleva Madrid sin conocer la derrota.

En los cinco partidos jugados por Tapia II en junio, ha ganado en tres y en los dos restantes ha perdido por la mínima diferencia... que es perder, pero menos.

En nueve partidos ha intervenido su hermano mayor, con cinco triunfos, una derrota mínima y tres derrotas, una de ellas, la de Logroño, de "escándalo" (5-22).

Ocho partidos consecutivos lleva Piérola sin saber lo que es llegar al "22". Cuatro de ellos frente a Barberito.

Cuatro de los seis partidos jugados por Del Val II en junio han sido victorias.

Siete partidos jugó Barberito en el pasado mes, con tres triunfos frente a Piérola y tres derrotas frente a Madrid y una frente a Chicuri.

Azcárate está en baja forma. Ocho partidos jugó en junio y sólo ganó tres, si bien dos de las derrotas fueron mínimas.

EDUARDO

## BOXEO

### Suspendida la velada prevista contra los púgiles vallisoletanos Alcalá, mañana, en Burgos

Estaba prevista una velada de púgiles riojanos para mañana en Valladolid. Incluso los preparativos habían obligado a una cuidadosa preparación con Valén, Ruiz, Maree, Manolín y Vaquero, que iban a ser los expedicionarios. Pero a última hora comunicaron desde la ciudad del Pisuerga que resultaba totalmente imposible la celebración de la velada por no disponer de recinto adecuado.

Ha sido preciso, por lo tanto, retirar el pie del estribo cuando prácticamente estaba el viaje en marcha.

En cambio, otro boxeador del cuadro riojano, el peso ligero Alcalá, ha sido requerido para reforzar a la expedición navarra que mañana, en Burgos, se ha de enfrentar a los púgiles mirandeses.

GOMEZ

### ASCENSOS DE ARBITROS A PRIMERA Y SEGUNDA DESCENDE A SEGUNDA, BARRAGAN

MADRID, 3.—Se ha dado a conocer por la Federación Española de Fútbol las variaciones que hay en la lista de árbitros de Primera y Segunda División para la próxima temporada. Ascenden a Primera División, Balaguer, del Colegio Balear; Tomeu, del Colegio Catalán; Guruzeta, del Colegio Guipuzcoano; Francisco Martínez, del Colegio Murciano, y Medina Diaz, del Colegio Andaluz. Estos cinco sustituyen a Ruiz Casasola, que se jubila por edad; Andrés Barragán, que baja a Segunda División, y Alvarez

Martínez, Herrero y Cerezuela, del Colegio Murciano, que se retiran de la misión de arbitraje por sus ocupaciones particulares. Cerezuela ha sido nombrado presidente del Colegio Murciano, cargo del que se posesionará en breve.

En Segunda División, ascienden de Tercera, Poveda, de Castilla; Jiménez Sánchez, de Murcia; Fores, del Colegio Catalán, y Pérez Quintas, del Colegio Andaluz. Estos cuatro colegias dos con el descendido Barragán, sustituyen a los que ascienden a Primera División.

### MUCHAS FELICITACIONES AL BERCEO POR SU ASCENSO

La sede del C. D. Berceo está siendo estos días abrumada por felicitaciones de unos y otros. Las más personales, de cuantos quieren al club, quienes pasan directamente por allí para testimoniar su alegría y felicitación por el ascenso. Otras muchas han llegado por

conducto oficial, como —una de las primeras— la del Club Deportivo Logroñés, cuyo presidente agrega un saludo particular.

Cartas, telegramas, llamadas telefónicas, se han repetido y siguen llegando.

Unimos desde estas columnas otra más a ese rosario de felicitaciones.

### Sanciones del Comité Navarro de Competición

Berceo - Burladés: Amonestar y multar a los jugadores Segundo Baigorri Iribarren y José Antonio Gentil Marín (Berceo), por pérdida deliberada de tiempo.

Suspender por tres partidos oficiales al jugador José Maena Galera (Burladés), por insultar al equipo arbitral.

La Calzada-Alsasua: Suspender por cuatro partidos oficiales al jugador Pedro Aguiroz Hernández (Alsasua), por agresión a un contrario.

**JUVENILES**

Loyola-Mirandés: Amonestación al jugador Pedro Ma-

ría Arriola Bustillo (Loyola), por empleo de juego peligroso.

Amonestación a los jugadores Ismael Urruchl Tobalina (Mirandés), Santiago Gorriñ Rodríguez (Mirandés) y Valentín Rodríguez Cobian (Mirandés), por protestar decisiones arbitrales.

Loyola-Calahorra: Dar el partido por ganado al Loyola por incomparecencia del Calahorra, equipo que perderá toda su puntuación, indemnizando además al Loyola según lo preceptuado. Será asimismo de aplicación el artículo número setenta y tres.

### EL PRESIDENTE DEL BOCA JUNIOR, VICTIMA DE UNA FABULOSA ESTAFA

BUENOS AIRES, 3. (Aflil). — El conocido hombre de negocios y presidente del Boca Juniors, Alberto J. Armando, ha sido víctima de una fabulosa estafa que asciende a 118.000.000 de pesos.

Los directores de la corporación que lleva el nombre de Alberto J. Armando informaron que un empleado de la firma comer-

cial había sustraído a uno de los directivos un talonario de cheques y varios de ellos los habían librado hasta completar la suma indicada.

El empleado en cuestión ha huido y la Policía trabaja para su detención, creyéndose que hay otros complicados.

### POSIBLEMENTE URTAIN BOXEARA ESTE VERANO EN ITALIA

ROMA, 3. (Aflil). — Existen muchas probabilidades para que el actual ídolo del pugilismo español, Manuel Ibar (Urtain), que totaliza 17 victorias por KO, en 17 combates disputados, actúe este verano en Italia.

El organizador italiano, señor Rino Tommassi hizo una intere-

sante propuesta a Miguel Almazor, entrenador del púgil vasco, el posible adversario del peso pesado español, será el neoprofesional Mario Baruzzi, que causó gran impresión en los medios especializados del boxeo italiano por su reciente victoria por KO, sobre el belga

Joseph Pere, que resistió cinco asaltos frente a Urtain.

El señor Tommassi está dispuesto a ofrecer cinco millones de liras al vencedor del combate.

En caso de éxito, Baruzzi se compromete a ofrecer una re- vancha a Urtain en España.

### Próximamente retransmisiones deportivas de TVE

MADRID, 3. (Logos). — TVE transmitirá en directo las siguientes informaciones deportivas todos los días, a las diez de la noche, habrá un resumen filmado de las etapas correspondientes a la fecha, en directo, finales de etapa de la Vuelta a Francia a las cuatro y media de la tarde; el cinco (Dionísio-Les Bains); el siete, Chamonix; y el nueve, Gignac. A las tres treinta de la tarde, el cuatro (Bisferré) y el ocho, Biliáncon. A las cuatro de la tarde, el

diez, Aubagne, y el once, la Grand Motte. A las cinco de la tarde, el doce, Revel. A las cinco y media de la tarde, el trece, Revel, y el seis, Thonon les Bains.

Día 13, trofeo de tenis Manuel Alonso, desde el terreno de Puerta de Hierro, a las doce de la mañana.

Encuentro internacional de gimnasia España-Suiza, desde el pabellón deportivo del Real Madrid a las siete treinta de la tarde.

## Cupro Kane® fungicida cupro-orgánico de uso múltiple



— CONTRA ENFERMEDADES DE TIPO MILDIO EN TODOS LOS CULTIVOS —  
— PRINCIPALMENTE VIÑA Y OLIVO —

CUPRO KANE, el fungicida organocúprico con la clásica fórmula de:

Cobre en forma de oxiclóruo 37,50 % y zineb 15 %.

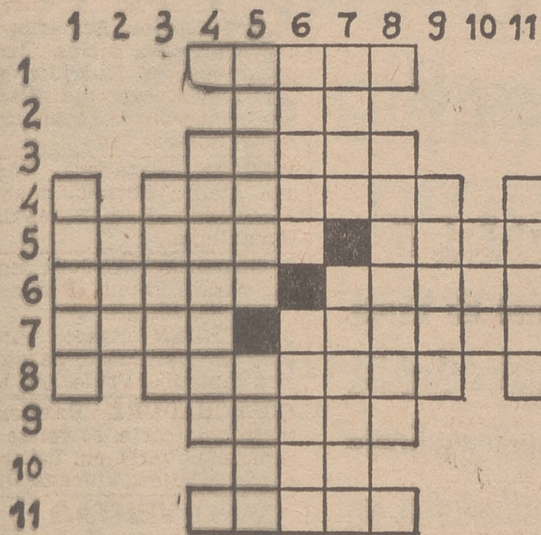
+ Coadyuvantes especiales.

**Nexana** Apartado 784-Bilbao

Venta e información: Representante: D. Luis Bañares Gómez, Avda. Obras Públicas, s/n Teléfono 335 SANTO DOMINGO DE LA CALZADA (Logroño)



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Golpea. — 2: Agarradero. — 3: Prepara la harina para hacer el pan. — 4: Grito. — 5: Superpone. Provechoso. — 6: Estupefaciente. Extremidad del pez. — 7: Flor. Arácnidos traqueales que producen la sarna. — 8: Anhelante. — 9: Lanza. — 10: Quiera. — 11: Se tostó. VERTICALES. — 1: De pocas carnes. — 2: Partícula. — 3: Allana. — 4: Achaque. — 5: Tumbona. Añas. — 6: Se atreviera. Valor. — 7: Adverbio. Delimites. — 8: Halagase. — 9: Loma. — 10: Terminación del diminutivo. — 11: Especie.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES. — 1: Hadas. — 2: Ser. — 3: Sajar. — 4: Maletas. — 5: Alanos. Masa. — 6: Tunos. Caber. — 7: Asol. Coleta. — 8: Neceser. — 9: Subes. — 10: Par. — 11: Doren. VERTICALES. — 1: Matar. — 2: Luz. — 3: Manon. — 4: Sanoles. — 5: Asalos. Cupo. — 6: Dejes. Cebar. — 7: Arat. Coseré. — 8: Ramales. — 9: Saber. — 10: Set. — 11: Parar.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

VAPIOS SE DAN CLASES de contabilidad, cursos de comercio y clases de bachiller elemental y superior. Razón, Queipo de Llano, 16, 3.ª izqda. Telf. 222723. CLASES primaria y bachiller. Múgica, 35, 1.ª. Huesca, 13, 7.ª C CLASES de bachiller, cultura general y francés. Queipo de Llano, 20, 3.ª A. PROFESOR mercantil da clases de cálculo, contabilidad, Banca y Comercio. Telf. 220414. SE DAN CLASES todas asignaturas de Bachillerato. Razón, Telfs. 222592 y 222448. CLASES particulares matemáticas, física y química, y maestría por perito industrial. Teléfono 220051. Bar Pasarela. ESTUDIANTE de ingeniero de Caminos daría clases de Matemáticas, Física y Química. PROFESORA de francés, diplomada en París y Madrid, clases particulares. Razón, Víctor Pradera, 7, 3.ª izquierda. ASESORIA económica, contable y fiscal por profesor mercantil con experiencia en organización de empresas, se ofrece. Teléfono 215217. CONTABILIDADES puesta al día de las mismas. Estudios e informes de situaciones económico-financieras por profesor mercantil. Teléfono 215217. SE DAN CLASES de corte y confección; se hacen patronos a medida, y reales y festón a máquina. Razón, Vara de Rey, 54, 2.ª d. DELINEANTE con experiencia haría toda clase de dibujo. Razón, teléfono 214899. PROFESOR con experiencia da clases Matemáticas, 3.ª, 4.ª y 5.ª. Razón, Telf. 21-48-99. CLASES de dibujo y pintura por profesora diplomada. Llamar al Telf. 22-39-94, de 1.30 a 3 tarde. PREUNIVERSITARIO. Ciencias Profesor de Matemáticas titulado. 10 años de experiencia. COMERCIO. Todos los cursos. Contabilidad, Cálculo. Profesor y Perito Mercantil, Duquesa de la Victoria, 50, 2.ª. SECRETARIADO. Oposición Bancos. Comercio. Preparación intensiva todo el verano. Academia Politécnica Claro. Miguel Villanueva, 2, 3.ª. Teléfono 21-11-87. ESTUDIANTE ingeniero da clases álgebra lineal, cálculo, física, química, preu, bachiller, revalidas. Particular o grupos reducidos. Experiencia. Tf. 220501

COMERCIO, peritaje y profesorado mercantiles, secretariado comercial, clases por profesor mercantil. Teléfono 215217. CLASES particulares de matemáticas, física y química, bachiller y maestría. Razón, Pérez Galdós, 28, 1.ª d. CLASES de 3.ª, 4.ª y revalida de 4.ª, por universitarios. Teléfono 211173. CLASES para bachilleres, grupo Ciencias. Vara de Rey, 44, 1.ª ó 2.ª d. FINCAS Y TRASPASOS SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA PISO, se vende. 5 hab., calefacción, 2 cuartos baño, bien de precio. Otro, 4 hab., 3.ª, sin portería ni ascensor, exentos. Otros 2, de cien mil y 38.000 pesetas, todos libres. Mola, 4, 3.ª. Hernández.

RADIO Y TELEVISION

RADIO RIOJA E A J - 18.

7:55: Sintonía y apertura. 7:58: Matinal Cadena SER. 10:00: Aires del Ebro. 12:00: Radiovariedades. 12:30: Mediodía Cadena SER. 2:30: Radio Nacional. 4:00: "Canción de amor". 4:35: "Ultimo sol". 5:05: "Lágrimas robadas". 6:00: Voces conocidas. 6:15: Tiempo de belleza. 6:40: "La historia de tres hermanas". 7:10: "El pecado de la mujer". 7:45: Vuelta ciclista a Francia. 8:00: Peter Gay. 8:15: Operación kilómetro uno. 8:45: Operación Plus Ultra 1969. 9:00: Santo Rosario. 9:20: Sala de conciertos. 10:00: Radio Nacional. 10:30: Notas locales. 10:35: Canta Imperio de Triana. 10:45: Noticiero de los Formidables. 11:00: El consejo del doctor. 11:30: Mundorama. 12:00: Buenas noches, Logroño. 1:00: Edición de madrugada. 1:15: Noche de concierto. 2:00: Cierre de la estación.

3:30: El tiempo. 3:40: Café, copa y bulo. 3:50: La casa de los Martínez. 4:50: Nivel de vida. Conquista diaria. 5:20: Novela. "Aguas estancadas". Capítulo V. 5:45: El oro del tiempo. 5:50: Cierre.

TARDE 7:32: Nuestra guitarra. Segundo ciclo del espacio emitido el pasado año, con el mismo título, en el que actuarán como invitados importantes guitarristas. 8:00: Dibujos animados. 8:15: Avance informativo. 8:17: España al día. 8:30: Por tierra, mar y aire. "Guerra atómica". Primera parte.

NOCHE 8:55: Ojos nuevos. Tele-revista religiosa. 9:30: Telediario. 10:00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 10:15: Música en imagen. 10:25: Risa española. "El orgullo de Albacete", de Paso y Abati. Intérpretes: Fernando Delgado, Mari Paz Ballesteros, Nélida Quiroga Verónica Luján, Valeriano Andrés, José María Escuer. Mary González, Guillermo Carmona, José Blanch y Magda Rotger. 11:40: Conozca usted España. "El toro de lidia". Su vida desde que nace hasta que muere en la plaza. 0:10: Telediario. 0:25: Despedida y cierre.

TELEVISION

MATINAL 8:02: Buenos días. 8:30: Telediario. 9:02: Cita en septiembre. Ciencias: "El cuerpo humano", lección II. Francés: "Demostrativos", lección III. Inglés: "Verbo To Be", (primer curso), lección III. SOBREMESA 2:02: Panorama de actualidad. Junto a las secciones habituales, el arte. 3:00: Telediario.

\*\*\*\*\* TERRAJAS Y ACCESORIOS PARA FONTANEROS Marrodán y Rezola, S. A. Lubricantes especiales Primera firma mundial de aceites y grasas lubricantes SOLICITA AGENTES DE VENTA a comisión. Introducidos en la industria. Escribir al Apartado 1.086. MADRID \*\*\*\*\* HERRAMIENTAS ALEMANAS PARA JARDINERIA Y CULTIVOS ESPECIALES Marrodán y Rezola, S. A.

VENTILADORES CENTRIFUGOS MONOFASICOS Y TRIFASICOS Marrodán y Rezola, S. A. GRUAS ELEVACION DE 300 Y 500 KILOS Marrodán y Rezola, S. A. TALADROS ELECTRICOS NACIONALES E IMPORTACION Marrodán y Rezola, S. A.

HOY VIERNES! MODERNO

PREESTRENO. UNICA FUNCION, a las 7.45. AUTORIZADO MAYORES DE 18 AÑOS A BENEFICIO "PRO-CAMPAMENTO" MOVIMIENTO JUNIOR DE A. C. COMISION DIOCESANA (Duración del film: 2 horas 45 minutos) ¡¡CONTECMIENTO CINEMATOGRAFICO!! En TODD-AO en 70 mm. Sonido Estereofónico (TechniColor) ¡¡ESTRENO FUERA DE SERIE!!



LAURENCE OLIVIER EN OTELO concordia films present: ¡¡EL AMOR Y LA MUERTE, ENFRENTADOS!! ¡¡EL MUNDO ACLAMA UNANIMEMENTE LA GRANDIOSA VERSION CINEMATOGRAFICA DEL MAS APASIONANTE DRAMA DE SHAKESPEARE!! ¡¡FABULOSAMENTE REALIZADA PARA EL MUNDO ENTERO!!

HOY! TEATRO BRETON

TARDE, 7.45. NOCHE, a las 11. (Aut. mayores 18 años) ¡¡Dos únicos días!! HOY y MANANA, SABADO



compañía PACO MARTINEZ SORIA de PROFESION: soltero de Luis Tejedor y Jose Alfayate con MARIA GUERRERO CARMEN ALONSO RIOS Y RAFAEL LOPEZ SOMOZA

Advertencia: Taquilla abierta desde las cuatro de la tarde Se admiten encargos para mañana, sábado

ATENEA De 4.30 a 12.30 Mayores 18 años SALA REFRIGERADA CINE DE ARTE Y ENSAYO ¿Un film ferocemente anticatólico o atrozmente escandaloso? Es un film de fuertes polémicas "NAZARIN" HABLADA EN ESPAÑOL Francisco Rabal, Marga López GRAN PREMIO EN CANNES Pases aprox. de la película: A las 4.50-6.50-8.50 y 10.55

AVENIDA De 4.30 a 12.30 Aut. 18 años COLOSAL EXITO El western que bate todos los records de acción BANDIDOS Technicolor - Cinemascope Terry Jenkins-Maria Martin Y el divertido reestreno CUALQUIER MIERCOLES Technicolor Jane Fonda - Doan Jones Pases aprox. Estreno, 4.30-7.45-11. Reestr., 6.15 y 9.15.

HOY! T. BRETON TARDE, 7.45. NOCHE, a las 11. Compañía de PACO MARTINEZ SORIA Con el estreno de Luis Tejedor y José Alfayate "DE PROFESION: SOLTERO" (Aut. mayores 18 años)

DIANA De 5.00 a 1.00 Mayores 18 años El film más fabuloso de la historia del cine, ahora en la grandiosidad del TODD-AO "DOCTOR ZHIVAGO" (TODD-AO 70 mm. COLOR) (Sonido ESTEREOFONICO) (Lámpara XENON 2.500 w.) Omar Sharif, Julie Christie, Rod Steiger, Geraldine Chaplin y Alec Guinness Programa: A las 5.00 y 9.00 Film aprox.: A las 5.30 y 9.45

FRONTON De 4.30 a 12.30 T. públicos ULTIMO DIA ¡La más fantástica aventura de todos los tiempos! 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO Technicolor - Cinemascope Kirk Douglas, James Mason Y el divertido reestreno EL BOTONES Jerry Lewis, Corine Calvert Pases aprox.: Leguas, 4.30-7.30-10.30. Botones, 6.30 y 9.30

HOY MODERNO PREESTRENO (Unica función, a las 7.45) La gran superproducción en TODD-AO en 70 mm. (TechniColor) « OTELO » Con Laurence Olivier (Aut. mayores de 18 años) OLYMPIA De 4.30 a 12.30 T. PUBLICOS Un nuevo mundo de excitantes aventuras en un divertido, salvaje y alegre film "INFIERNO BLANCO" (Color) De WALT DISNEY Y el divertido corto "PECOS BILL" (Color) De WALT DISNEY Y el film de aventuras "EL CAPITAN INTREPIDO" Sean Flynn y Folco Lully Estr. aprox.: 4.30-7.45 y 11.00 Reestr. aprox.: 6.00 y 9.20.

RIALTO De 4.30 a 12.30 Aut. 14 años DIVERTIDO EXITO El más loco film con música "pop" y chicas chipén LONG - PLAY TECHNICALOR Gracita Morales, José L. López Vázquez y Los Pasos Y el apasionante film bélico TOBRUK Technicolor - Cinemascope Rock Hudson, G. Peppard Pases aprox. Estreno, 4.30-7.45-11. Reestr., 6.15 y 9.15.

SAHOR De 4.30 a 12.30 Aut. 18 años SALON REFRIGERADO Grandioso ESTRENO Un film asombroso, con un final más asombroso RUTA PELIGROSA TECHNICALOR. - Richard Johnson - Carol Lynley Y el divertido reestreno NO SOMOS DE PIEDRA TECHNICALOR. Alfredo Landa - Lali Soldevilla Pases aprox: Estreno, 4.30 7.45-11. Reestr., 6.15 9.15

Suscríbese a NUEVA RIOJA

Continúa de 4.30 a 12.30 AUT MAYORES 18 AÑOS Pases aprox.: Estreno, 4.30-7.45-11 Reestr., 6.15 y 9.15. SALON REFRIGERADO ¡¡GRANDIOSO ESTRENO!! UNA HISTORIA ASOMBROSA, CON UN FINAL MAS ASOMBROSO RUTA PELIGROSA con HARRY ANDREWS GORDON JACKSON MAURICE DENHAM y SAM WANAMAKER ESCRITA POR: MEADE ROBERTS y ANDREW YORK PRODUCCION POR: MAX J. ROSENBERG y MILTON SUBOTSKY DISEÑO POR: SETH HOLT DE LUXE Completa el programa el divertidísimo reestreno «NO SOMOS DE PIEDRA» TECHNICALOR. — Alfredo Landa, Laly Soldevilla, Ingrid Garbo

Artículos para regalos Marrodán y Rezola, S. A. TALLERES MECANICOS LARRUCEA Cuenta con ex-oficial mecánico del SERVICIO SEAT de San Sebastián. Confíe sus revisiones y reparaciones a este taller. DOCTORES CASTROVIEJO, 21.

AZULEJOS BLANCOS Y DE COLOR TRITURADORES "ROCA" PARA FREGADEROS -PERÉ- PIZO XII. 5. (Junto a la Estación de Autobuses)



### El Festival de las Dos Rosas

NIZA (Francia).—La cantante británica Pétula Clark entrega al cantante holandés Alexandre Winter la copa del premio especial en la ceremonia de clausura del Festival de las Dos Rosas. (Foto UPL-CIFRA)

### Jamaica ha sido admitida como el vigesimocuarto país de la Organización de los Estados Americanos

Bolivia y Paraguay se opusieron porque mantiene relaciones consulares con Cuba

WASHINGTON. — (Crónica especial para Agencia FIEL-OEA, en exclusiva para NUEVA RIOJA). — El Consejo de la Organización de los Estados Americanos aprobó la solicitud de admisión de Jamaica como el vigésimo cuarto país miembro del sistema Interamericano, por veinte votos a favor, uno en contra (Paraguay) y una abstención (Bolivia).

El Consejo autorizó al Secretario General de la Organización, señor Galo Plaza, para que permita al representante de Jamaica firmar la Carta de la OEA y para que acepte el depósito de ratificación correspondiente.

Una Comisión Especial, integrada por todos los miembros de la OEA, rindió al Consejo un informe en favor de la admisión de Jamaica a la organización en vista de que el país llena los requisitos exigidos por el Acta de Washington y por la Carta de la Organización. El Gobierno de la nación del Caribe solicitó su ingreso mediante una nota del seis de junio del año en curso, dirigida por Sir Egerton T. Richardson, embajador de Jamaica ante el Gobierno de los Estados Unidos, al Secretario General de la OEA, en la cual ponía de manifiesto la disposición de su gobierno de firmar y ratificar la Carta y aceptar todas las obligaciones que entraña la condición de miembro, en especial las que se refieren a la seguridad colectiva, consignada expresamente en los artículos 24 y 25 de la Carta.

El Embajador señor Richardson, al agradecer la decisión del Consejo, expresó la "profunda gratitud de mi Gobierno por la consideración que habéis demostrado ante los deseos y circunstancias de Jamaica". Añadió que su Gobierno ha dado prioridad al estudio del Tratado Interamericano de asistencia recíproca y que le complacía confirmar que "Jamaica firmará y ratificará el Tratado de Río".

Los Embajadores de Paraguay y Bolivia en el Consejo de la Organización, doctores Roque J. Ayala y Raúl Díez de Medina respectivamente, leyeron declaraciones en las cuales explicaron que no podían apoyar el ingreso de Jamaica debido a que esa Nación mantiene relaciones consulares con Cuba.

Con una población de 1.878.000 habitantes (según la estimación de las Naciones Unidas en 1967) y una área de 11.424 kilómetros cuadrados, Jamaica es la tercera isla en extensión de la Antillas. Fue descubierta por Cristóbal Colón en el año 1494 y gobernada por los españoles hasta que fue ocupada por los ingleses en 1666. La isla tiene un pasado romántico en las operaciones de los piratas de las Indias Occidentales, antes y después de la época de Sir Henry Morgan, quien la gobernó.

Se independizó del gobierno inglés en agosto de 1962 e ingresó en las Naciones Unidas. El primer ministro es el señor Hugh Lawson Shearer; el gobernador general es Sir Clifford Campbell y cuenta con dos cámaras legislativas.

Los principales productos de exportación son la bauxita de la que es el mayor productor del mundo, y el aluminio. Entre otros productos locales figuran también la caña de azúcar, café, banana, ron, coco, jengibre, frutas cítricas, y cigarros.

## Ben Bella, ¿otro «caso Tshombe»?

Hace cuatro años y algunos días que está prisionero en «algún lugar de Argelia»

Poco después de las dos y media de la madrugada del lunes, en su prisión ignota de Argelia dejaba de existir el que fue «premier» del Congo, Moisés Tshombe. Un ataque cardíaco, según once médicos que certificaron su defunción, fue la causa. Moisés Tshombe ha pasado a la Historia. Un hombre admirado y odiado, ha muerto solo. Iba a cumplir dos años de cautiverio en tierras argelinas.

Por este motivo salta a la opinión pública otro prisionero famoso, en la misma Argelia. Este lleva ya cuatro años y unos pocos días. Se trata de Ahmed Ben Bella, derrocado por el golpe militar de Bumedian, el 19 de junio de 1965.

¿Será Ahmed Ben Bella, otro «caso Tshombe»? ¿Morirá de otro infarto? ¿Quizá de desesperación? Este es el problema que se plantean hoy muchos hombres.

¿No es Argelia una de las naciones firmantes de la Declaración de Derechos Humanos? ¿Es que no entra ese cautiverio, como el anterior de Tshombe, dentro del desacato a unos derechos y obligaciones que Argelia ha signado?

#### LA PERSONALIDAD DE BEN BELLA

Ahmed Ben Bella nació un día de Navidad de 1918, en Marnia. Durante su niñez recibió una esmerada educación islámica. Intentó ser guardamontes, pero no recibió el puesto. Luego trabajó en el Ayuntamiento.

Durante la segunda guerra mundial estuvo encuadrado en los tábores argelinos. Su iniciativa, intuición, frialdad y entrega a la lucha le granjearon la admiración de sus superiores. Fue ascendido a suboficial en el frente. Con sus tábores llegó a Túnez, Montecassino, Francia y Alemania. Cuando regresó al Oranesa su guerrera estaba plagada de condecoraciones.

Fue elegido para la Asamblea Argelina en 1949. Fundó el F. L. N. en 1950 es detenido y condenado a tra-



A las órdenes del mariscal Juin combatió en Túnez, Monte Cassino y recibió la medalla militar francesa al valor

bajos forzados a perpetuidad. Pero logra escaparse de la cárcel de Blida dos años después. En 1956 es detenido el avión en que viajaba por los franceses; ha nacido, pues, un héroe nacional argelino. El cautiverio dura casi seis años hasta que en marzo de 1962 y después de una huelga de hambre y de las conversaciones de Evian es puesto en libertad y pasa a formar parte, como vicepresidente del Go-

bierno argelino en el exilio.

Un año después y a la vista de la independencia es nombrado primer presidente de la República de Argelia... Pero menos de dos años se mantiene en el cargo. Huari Bumedian, su amigo de siempre, le derroca un 19 de junio.

«Es necesario reemplazar —dice la emisora de Argel después del golpe de Estado— el amor al lujo por la honradez, afianzar el trabajo concienzudo frente a la improvisación y la irresponsabilidad pública frente a las reacciones impulsivas. En este sentido no podemos permitir que un sólo hombre explote únicamente, en provecho propio la sincera amistad y el fraterno respeto de los pueblos africanos, asiáticos y sudamericanos. Ben Bella ha tenido que enfrentarse al destino reservado por la Historia a los despotas y ha sabido que nadie está autorizado a hu-

Fundó el F. L. N. y los acuerdos de Evian por los cuales Argelia se hacía independiente supusieron su nombramiento como Presidente de Argelia

miliar a la nación...»

El golpe de Estado argelino se produjo sin violencias, sin derramamientos de sangre... Sólo cuatro carros de combate fueron apostados frente a la Casa del Gobierno.

Ahmed Ben Bella marcha a una ignorada prisión desde su residencia de la villa «Joly».

Ben Bella, medalla al valor de Francia, un hombre que luchó a las órdenes del mariscal Juin, va a cumplir 51 años.

Mientras tanto su destino, su lugar de residencia es desconocido. Ni sus familiares pueden «visitarle», sólo reciben de vez en cuando cartas. Mirará de otro ataque al corazón? La soledad es mala compañera, cuando no se la necesita.



## CRONICA MUNDIAL

DESDE RABAT SE HACEN PREGUNTAS A UN CEREBRO ELECTRONICO INSTALADO EN PARIS

La técnica del «Tiempo Compartido» hace su aparición en Africa

RABAT.—(Crónica especial de IPS para NUEVA RIOJA).

Parece que va a llegar un instante en que los grandes cerebros electrónicos se instalarán en determinadas ciudades del mundo, y desde allí despacharán toda clase de consultas a quienes tengan que preguntarle algo desde cualquier rincón del planeta. La predicción tiene su fundamento en el hecho singular de que un ordenador electrónico instalado en París, esté contestando ya a los técnicos e investigadores de Rabat.

El sistema empleado para esta proeza es el del Tiempo Compartido, o Time-Sharing, como llaman los norteamericanos. Esta técnica, que se emplea por primera vez en el Dartmouth College de los Estados Unidos, se ha extendido hoy al mundo entero, donde se supone que la emplean más de 100.000 usuarios.

La primera demostración de Tiempo Compartido realizada en Francia ha tenido lugar en la sede de la Société Marocaine des Machine Bull, desde la cual, a través de una línea telefónica, se ha establecido contacto con un ordenador electrónico GE-265, instalado en las oficinas centrales de Bull General Electric, en París.

Esta primera demostración, a la que asistieron gran número de personalidades, ha abierto las puertas del Tiempo Compartido a los países africanos, que podrán ahora aprovecharse de ella, aunque entre el cerebro electrónico y los técnicos que deseen consultarle existan 2.000 kilómetros de distancia.

La comunicación con el ordenador instalado en París se efectuó mediante un sistema télex, por el cual, al marcar un número telefónico, se establece el contacto lo mismo que cuando se hace una llamada. Una vez que el contacto ha sido establecido, se procede a efectuar las preguntas al ordenador, a través de un teclado como el de una máquina de escribir. El ordenador recibe estas preguntas y, en fracciones de segundo, facilita las respuestas remitiéndolas por la misma vía a quien le consulta. Gracias a ello, los ingenieros, arquitectos, médicos, estudiantes y toda clase de profesionales pueden tener al alcance de su mano un ordenador electrónico, sin tener que hacer ninguna clase de voluminosa inversión.



## Retrocesión de Ifni a Marruecos

SIDI IFNI.—Un aspecto de la Plaza de España durante la ceremonia de la retrocesión de Ifni a Marruecos, presidida por el gobernador general de Ifni, general Vega Rodríguez, y por el representante del Gobierno marroquí. (Foto CIFRA).